

## En Tokio se organiza una «gamberrada» para no dejar dormir a Eisenhower

Tokio, 9. — La policía informa que se tienen noticias de que la organización estudiantil izquierdista «Zengakuren», ha organizado un grupo de «ruidosos» destinado a impedir que el Presidente Eisenhower pueda conciliar el sueño durante su estancia en Tokio. Un portavoz de la policía añadió que el grupo ensayará su método con el Secretario de prensa Hagerty mañana, utilizando trompetas y tambores, pero agregó que podrán ser detenidos en virtud de la ley contra ruidos. — Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 10 de Junio de 1960

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII :: N.º 6.260  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

## El mundo pendiente del Concilio Ecuménico

Las respuestas recibidas del Episcopado de todos los países superan lo previsto

En la clasificación que pudiera llamarse por naciones, ocupan los primeros lugares Alemania y España

Ciudad del Vaticano, 9. — El envío de propuestas relativas al próximo Concilio Ecuménico, por parte del episcopado católico de todo el mundo —respondiendo a la invitación de la Santa Sede— ha superado todas las previsiones. Europa figura en primer lugar, con un 94 por ciento de respuestas; América central la sigue, con un 92; África, 89; América del norte, 88; Asia, 86; América del Sur, 83 y finalmente Oceanía, con un 71 por ciento de contestaciones. Todavía siguen llegando contestaciones de las diócesis más apartadas.

En lo que podría llamarse clasificación por naciones, ocupa el primer puesto Alemania, con el cien por ciento, ya que ha llegado una respuesta colectiva del Episcopado alemán, que completa las enviadas por separado —las cuales habían alcanzado un porcentaje del 98—. Siguen España, con el 98'4 por ciento; Francia, con el 96'5; Italia, 94; Estados Unidos, 90, etc.

Por voluntad del Papa, el inmenso trabajo de la Comisión antepreparatoria será publicado y constituirá la primera serie de las «actas preconciliares».

Estas actas pondrán de relieve que nunca hasta ahora, en la historia milenaria de la Iglesia, un concilio ha sido más ecuménicamente preparado y orientado. — Efe.

## El Embajador de España en EE. UU. entrega a Monseñor Spellman las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica

«Hoy es día de júbilo y de honor porque rendimos homenaje público a la gran figura del Cardenal Arzobispo de Nueva York», dijo el Sr. Arelliza

Washington, 9. — El Embajador de España en Estados Unidos, don José María de Arelliza, ha hecho entrega al Cardenal Arzobispo de Nueva York, Monseñor Spellman, de las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica que le ha sido concedida por el Gobierno español. La ceremonia se llevó a cabo en presencia del

Ministro español de Marina, Almirante don Felipe Abarzuza y señora, llegados hoy procedentes de Argentina y Brasil, y con asistencia de los Embajadores Católicos de la Europa Occidental y de Iberoamérica, con sus señoras; Altas jerarquías eclesásticas, incluido el Delegado Apostólico, Monseñor Egidio Vagnozzi.

### DISCURSO DE ARELLIZA

En el acto de imposición, el Sr. Arelliza pronunció el siguiente discurso:

«Hoy es día de júbilo especial y de honor para esta Embajada porque rendimos homenaje público a una gran figura de la Iglesia. Vos sois Príncipe de la misma y Arzobispo de la Diócesis de Nueva York, la gran metrópoli norteamericana por tantos conceptos vinculada a España. La primera iglesia católica que se levantó en vuestra ciudad fue la de San Pedro, erigida con el donativo de nuestro Rey Carlos III, que allí conserva todavía sitial privilegiado para sus sucesores».

«Más de un millón de feligreses vuestros rezan hoy a Dios en la lengua de Santa Teresa y San Ignacio, y esta condecoración que voy a entregaros, simboliza el recuerdo de aquella Reina española que tuvo, como mujer, el instinto de confiar en las promesas de un visionario, Cristóbal Colón, desdeñadas por otros soberanos y que acudiendo a ella en demanda de protección para su aventura, hizo posible el descubrimiento y con él, la existencia de la América de hoy, como bastión y reducida del mundo libre de la cristiandad. De esta América de la que Vuestra Eminencia ha dicho recientemente en un discurso que «Que si fuera vacilante o débil, (Continúa en tercera página)»



Momento de ser sacado el féretro del hogar del General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, fallecido ayer.

## El entierro del General don Alfredo Gutiérrez López, constituyó una impresionante manifestación de duelo

Presidieron el Director General de Aeropuertos en representación del Ministro del Aire, y el Embajador de los Estados Unidos, Sr. Lodge

En la mañana de ayer, conforzado con los auxilios espirituales, falleció en su hogar de El Terreno, el Excmo. señor General de División don Alfredo Gutiérrez López, General Jefe de la Zona Aérea de Baleares.

El entierro, que constituyó una emocionante manifestación de duelo, se celebró por la tarde. A las seis y media tuvo lugar el rosario y fueron llegando a la casa del ilustre militar, en el número 1 de la Plaza de Gomila, el Capitán General de las Baleares, el Gobernador Civil, el Almirante Jefe de la Comandancia de la Base Naval, el Obispo de Ibiza, el Alcalde de Palma, el Presidente de la Audiencia, el de la Diputación y el Jefe interino de la Zona Aérea.

También llegó el General de Ingenieros Aeronáuticos y Director General de Aeropuertos, Sr. D. Carmelo de Las Morenas, quien había llegado de Madrid en representación del Ministro del Aire y el General de Intervención del Aire, señor Pruneda. Llegó, asimismo, para expresar su duelo a la familia del finado el Embajador de los Estados Unidos en España señor Lodge, a quien acompañaba el Vice-Almirante de la VI Flota norteamericana señor Anderson. Las representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, el Consejo Provincial de FET y de las JONS y diversas representaciones provinciales y municipales. Figuraban en numerosas personalidades amigas del ilustre militar y entre ellas el académico don Camilo José Cela.

Celebrado el rosario se organizó la comitiva fúnebre, actuando de preste el Teniente Vicario de la Zona Aérea.

El ataud, llevado a hombros por coroneles de la Zona Aérea, y Ayudantes iba envuelto en la bandera nacional y sobre el mismo fueron colocados las gorra y el bastón de mando del ilustre General.

En la presidencia figuraban el General de Las Morenas, en representación del Ministro del Aire, y el Embajador de los EE. UU. Seguía después la presidencia de las autoridades ya citadas. En la familiar figuraban el hermano político del finado reverendo P. Heróstratos S. J. y su sobrino don Matías Estrada Mora. Numerosos oficiales y representaciones conti-

nuaban el fúnebre cortejo, al que seguía un batallón del Ejército del Aire, con banda de cornetas y tambores que, al ser sacado el féretro interpretó la Marcha de los Infantes.

La carrera, por donde pasó la fúnebre comitiva, desde la plaza de Gomila hasta el límite parroquial, estaba cubierta por el Grupo Antiaéreo Independiente y escuadras de la Base Militar de Son San Juan y tropas del Ejército de Tierra. En la Gloria de Rusiñol en Marqués de la Cenía, fue despedido el duelo y las tropas desfilaron ante las presidencias, y autoridades y familiares que acompañaron el cadáver hasta el cementerio, donde será enterrado hoy, pues por expreso deseo del General sus restos mortales descansarán en Palma.

Hoy, pues por expreso deseo del General sus restos mortales descansarán en Palma.

Hacemos llegar a los familiares del ilustre finado, de brillante historial militar, gran patriota y gran figura de la Aviación española, a los Jefes y oficiales, suboficiales y tropa de la Zona Aérea, nuestro sentido pésame por la muerte del General Gutiérrez López que, en su año y medio de mando en Baleares, se había granjeado la estima de todos, por sus dotes militares y personales, granjeándose la amistad y el cariño de todos.

Descanse en paz el ilustre fallecido.

## Elegía en la muerte de un soldado

Por CAMILO JOSÉ CELA  
De la Real Academia Española

Ayer por la tarde enterramos a Alfredo Gutiérrez, natural de Galicia, de profesión soldado y hombre de bien, de vocación la vida y la amistad. ¡Qué lejos estábamos — él y yo — de que estas líneas habían de ser escritas! ¡Qué ajenos estábamos todos a que, tras su charla rebosante de ingenio de unas horas antes, se agazapaba la muerte, que habría de llevarnos de al lado para siempre!

Alfredo Gutiérrez, soldado y universitario, llegó un sábado a mi casa, a la tertulia de puerta abierta que suelo tener con algunos amigos. Le acompañaba Tomás Vázquez Aspíri, su inseparable. Se presentó:

— Alfredo Gutiérrez, aficionado a leer y a hablar.

— Cuando se despidió me dijo, casi de pasada:

— Mucho gusto en haberle conocido. Yo soy aviador. Ahora me han destinado aquí, de General. Ya sabe donde me tiene, a su disposición.

— Cuando se fue le dije a mi mujer:

— ¿Tú qué has oído?

— Yo que era general, ¿y tú?

— Yo también.

Alfredo Gutiérrez se reflejó, tal como era, aquella tarde y ya para siempre se comportó como correspondía a su íntima manera de ser de caballero.

Ahora nos ha tocado enterrarlo: piadoso y triste cometido del de los amigos que ayer acompañamos sus restos mortales al cementerio.

En las tardes de los sábados en mi casa ya no volveremos a oír jamás su voz siempre amiga jamás amarga, en todo momento pronta y documentada. La Aviación Española pierde, con el General Alfredo Gutiérrez, un hombre ejemplar, cumplidor y caballero. Los amigos perdemos, con su marcha, algo que no podremos recuperar jamás, algo que ha herido muy hondamente, vaciándonos de su presencia, nuestro corazón.

Descanse en paz Alfredo Gutiérrez, mi paisano, mi amigo, el hombre que supo tocar las más recónditas tejas de la consideración y del afecto.

## Un nuevo desengaño para Soraya

Harald Krupp anuncia su compromiso matrimonial con la hija de un rico industrial de Alemania

Durante mucho tiempo se pensó que Harald acabaría casándose con la ex-Emperatriz del Irán

La vida de Soraya parece marcada por el destino con el signo del infortunio en asuntos sentimentales. Tras el fracaso de su matrimonio con el Sha, cuyas causas verdaderas aun se ignoran y tal vez se ignoren siempre la bella princesa de los almenrados ojos verdes, se ha visto envuelta en una serie de rumores en los que su nombre parecía enlazado con el de hombres que se decían candidatos a su mano y que, evidentemente, demostraban verdadera simpatía y dedicación hacia ella.

Uno de estos hombres fue Harald Krupp, que muchos pensaron acabaría por casarse con la bella Soraya. En las pasadas Navidades, Soraya y Harald Krupp estuvieron juntos en una región alpina. Esto trajo como consecuencia que el príncipe Orsini, otro de los pretendientes de Soraya, creyéndose postergado al enterarse de que Soraya pensaba regresar a Alemania, se enfadara con Soraya y emprendiera un viaje por el Medio Oriente y Palestina, para tratar de olvidarla. Cuando regresó cerca de mes y medio más tarde, Soraya se encontraba en Roma y Orsini le envió un ramo de rosas rojas, la flor favorita de la ex-emperatriz con el que sellaron la reconciliación.

### LA NOVIA DE HARALD KRUPP

«Sabía ya por entonces el príncipe italiano que las cosas entre Harald Krupp y Soraya habían sufrido un repentino cambio, a causa de la madre de la ex-emperatriz que con su habitual locuacidad daba por sentado en público que su hija se convertiría en la reina de la industria alemana», al casarse con el heredero del imperio Krupp? Es posible.

El caso es que las relaciones entre Krupp y Soraya se fueron enfriando. Entre ellos desde luego no existía ningún compromiso formal y la verborrea de la princesa Esfandiari disgustó notablemente a Krupp.

Ahora se anuncia oficialmente que el heredero de la más rica empresa industrial de Alemania Occidental va a contraer matrimonio con la hija de un industrial de Wuppertal. Un hombre rico pero que, al lado de los fabulosos Krupp, apenas es más que un mendigo. La muchacha es muy guapa, encantadora y se educó en una escuela, privada suiza al mismo tiempo en que Harald estudiaba también en dicho país. La prometida del «príncipe heredero del acero» se llama Doerte Hillringhaus. Y recientemente ha acabado sus estudios de medicina aunque no es de creer que ejerza su profesión.

No se sabe todavía como Soraya ha acogido la noticia del compromiso de Harald. La bella y simpática princesa sabrá comprender y hacerse cargo de las cosas. La que posiblemente tenga algo que decir, será su madre la embajadora Esfandiari que no dejará de aprovechar esta ocasión para hacer alguna de sus «sensacionales» declaraciones, que generalmente tanto perjudican a su propia hija.

RAY FERRARI  
(Copyright IRAPRESS.  
Prohibida su reproducción total o parcial).



SOSPECHOSA COINCIDENCIA

Desde la tertulia se llamó por teléfono a una sala de fiestas local, pues interesaba conversar con el empresario. Como hay confianza con la «casa» quien atendió al teléfono informó:  
— Ha salido al bar de al lado a tomarse un café. Dentro de un momento estará aquí.  
Para ganar tiempo llamamos a otra sala de fiestas. También interesaba hablar con el empresario. Y como así mismo hay confianza con la «casa», quien atendió al teléfono informó:  
— Ha salido al bar de al lado a tomarse un café. Dentro de un momento estará aquí.  
En la tertulia nos quedamos todos confusos y pensativos.  
«Será que a los empresarios también les gusta el «café café?».

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## CUATRO GOTAS

Lo más divertido cuando en Palma comienza a llover, es oír decir a los vecinos que van a ser «cuatro gotas» y que inmediatamente escampará.

La fe de los palmesanos, de los mallorquines mejor, en el sol es una fe que no admite ni la más liviana resquebrajadura.

Estos días pasados en los que el tema de la lluvia estuvo sobre el tapete de la actualidad, me decía un amigo que pertenece al ramo turístico:

—Hay hoteles en algunos puntos de la costa isleña, que podrían asegurar el sol a su clientela y la falta de lluvia en verano, hasta el punto de que sería inteligente que organizaran una campaña de propaganda diciendo que se descontarían a los visitantes, en la cuenta, aquellos días que el sol no luciera...

El cronista, pensando en las tradicionales «cuatro gotas» de los palmesanos, se mostraba escéptico.

—¿No sería un poco expuesto?

—No, hombre, no. Y sería una propaganda formidable poder asegurar el sol hasta en las tarjetas comerciales...

Ya se ha dicho. La fe en el llamado astro-rey es, en nuestros paisanos, una fe sin posibles grietas. Claro que en muchas tierras hay gente de la misma tesitura. Recuerdo que en Sevilla, en una larga semana de lluvias intensas, el dueño de un pequeño restaurante, nos solía decir lo mismo cada mediodía:

—Esto pasa, ya lo verán ustedes.  
Y pasó, es claro cuando ya estábamos camino de Madrid.



**Temperatura**  
máxima  
27°8 a las 13  
mínima  
17 a las 4 h.

**Humedad**  
61 %

**Insolación**  
13 h. 20 m.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

**FRAU lo instala**

No endurezca tu corazón ni cierras la mano ante el pobre. Abrela y prestale lo que viene que necesita.  
**16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD**

## REPRESENTACION

Fábrica Detergentes domésticos desea nombrar representante visite establecimientos del ramo. Escribir al nº 4412 Publicitas, Aparado, 828. BARCELONA

# DIETARIO

## SANTORAL

Santa Oliva. Santos Sefulio. Resituto y Timoteo.

El Sol sale a las 5'26 y se pone a las 20'19.

La Luna sale a las 21'18 y se pone a las 6'25.



12: Apertura; 12'10: Leyendo «BALEARES»; 12'15: Música de España; 12'30: La calle opina; 12'45: Ritmos a la armónica; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Diario de los deportes; 13'45: Melodías por la orq. Ciudad Trujillo; 14: Música sin palabras; 14'15: Información Juvenil; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Ritmos y melodías; 15: Habla la provincia; 15'45: Vaises al teclado; 16: Mundo Laboral; 17: Obsequio para Vd.; 17'15: Novela radiofónica; 17'30: Ray Martín y orq.; 17'45: Angelo y su guitarra; 18: Disco Ambar; 18'30: Desfile de orquestas; 19: Las artes y las letras; 19'30: Melodías selectas; 20: Santo Rosario; 20'20: Anochece musical; 20'45: Recordando Viena; 21: La voz de la ciudad; 21'03: «La Última Hora», informa; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Arco Iris; 21'45: Vendeval de melodías; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Ráfaga musical; 22'30: Discoteca de zarzuelas; 23'30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. — 5 Kw.  
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Música de Albeniz y Turina; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio meteorológico; 12'03: Soledad en el alma; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Solicitados; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Noticiario Henry; 14'07: «Los Elgart» y su orquesta; 14'19: Música de Francia; George Juvín; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiario local; 15: Crq. Sésamo Combo; 15'15: Desde la 5 Avenida;

15'30: Conjunto «Los Españoles»; 16: Solicitados; 16'15: Demasiado tarde; 16'30: Odeas femininas; 17: Bailables; 18: Un pequeño gran hombre; 18'15: Quinteto para clarinete (Mozart); 18'40: Música de moda; 18'45: Aprenda Vd. italiano; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Tren hacia el Sur; 20: Solicitados; 20'15: Cinco minutos con las estrellas; 20'20: Sara Vaughan canta blues; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'03: Onda deportiva; 21'15: La vuelta al mundo...; 21'30: Zambra gitana en la Cueva del Sacro Monte; 22: Radio Nacional de España; 22'17: María «la canastera»; 22'30: Avecrem llama a su puerta; 23'10: Concierto Albeniz; 23'48: Buenas noches con el ritmo de Beny Vasseur; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy

13: Apertura. Carnaval. Dvorak; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'35: Santa Margarita de Escocia; 13'45: Polifónica Gijonesa; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico y Música de sobremesa; 15: Overturas de Weber. Cierre.  
19'30: Apertura. Discos para usted; 19'45: «La hora de la merienda»; 20: Concierto selecto: Finlandia y El Cisne de Tounela. Sibelius. 20'40: Santo Rosario; 21: Mundo infantil: El gorrión que no quiso estudiar; 21'20: Evangelio y comentarios; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Buenas noches y cierre.

## Teléfonos de urgencia

Casa Socorro. 22179.  
Cruz Roja. 22250  
Ambulancias. 11856.  
Bomberos. 21234.  
Guardia Civil. 11340.  
Policía. 11221.  
Hospital Provincial. 23806.  
Residencia Sanitaria: Son Dureta. 15502 15503 - 15504

## CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves, 9 de junio de 1960  
**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 650; Banco de Vizcaya, 564; Electra de Viesgo, 190; Iberduero ords. 273; Naviera Aznar, 209; La Papelera Española, 305; Sefanitro, 233; Altos Hornos de Vizcaya, 182; Duro Felguera, 161; Euskalduna, 200; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 111.

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda: Perpetua Interior 4 por 100 1951, 80'10; Perpetua Exterior 4 por 100, 100'75; Amortizable 3'50 por 100 E. 1951, 98'78; Amortizable 4 por 100 E. 1951, 100. Células: Banco Hipotecario 4 por 100 exentas, 92'75. Acciones: Banco de España, 635; Banco Exterior de España, 280; Banco Hipotecario, 250; Banco Central, 541; Banco Español de Crédito, 656; Hidroeléctrica del Chorro, 125; Hidroeléctrica Española, 243; Saltos del Sil, 163'50; Sevillana de Electricidad, 143; Unión Eléctrica Madrileña, 175; General Azucarera de España, 167; Minero Siderurgica de Ponferrada, 604; Campsa, 156; Tabacalera, S.A., 180; Española de Construcción Naval, 125; Unión Española de Explosivos, 235; Compañía Española de Petróleos, 511; Unión Resinera Española, 150; Cia Telefónica Nacional de España, 171; SNIACE, 215.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 241; Catalana de Gas y Electricidad, 119; Cros, S.A., 404; Fomento de Obras y Construcciones, 179; Motor Ibérica, S.A. 1100; Tabacos de Filipinas, 480.

## FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina), Tef. 12248; Bauzá, Miguel Marqués, 32. Tef. 12024; Massanet, Cam. V. Génova, 136 (San Agustín). Tef. 23833; Miguel, Antonio Marqués, 76. Tef. 23621; Miró, Colón, 18. Tef. 11368; Ramonell, Sindicato, 76. Tef. 12041; Retñés, San Miguel, 37. Tef. 11972; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37. Tef. 14249; Sanchez, A. Luls Salvador, 174. Tef. 13349; Salvá, Olmos, Tef. 158, 15868; Seguí, Salas, 1. Tef. 21788; Vives, C. Sotelo, 4 (Son Armadams). Tef. 16639.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Castañer, Plaza Pio XII, 11. Teléfono 11534.

# El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Nuboso en la mitad norte de la Península, y poco nuboso en el resto de la Península y Baleares.  
**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Se mantendrá el tiempo actual. Nuboso. Régimen de brisas Mar rizada.

## MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET Y SON SAN JUAN

Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Nacional de Son Bonet y Son San Juan, en el día 8 de junio de 1960.

**ENTRADOS:** Aviones nacionales, 13 con 418 pasajeros; aviones extranjeros, 7 con 164 pasajeros.  
**SALIDOS:** Aviones nacionales, 14 con 388 pasajeros; aviones extranjeros, 9 con 219 pasajeros.

## TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas Tel. 22926  
Lementi Mulet (Terreno; Teléfono 13644  
Plaza Progreso, Tel. 21822  
Plaza Sta. Catalina Thomas  
Teléfono 11633  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Trinquet), Tel. 22883

## MERCADOS

En Lluchmayor.

**CUPON DEL CIEGO**  
**NUMERO 322**  
**PREMIADO**

Lea «BALEARES»



El Excelentísimo Sr. General de División

# Don Alfredo Gutiérrez López

General Jefe de la Zona Aérea de Baleares

Falleció en el día de ayer, en esta ciudad cristianamente y habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

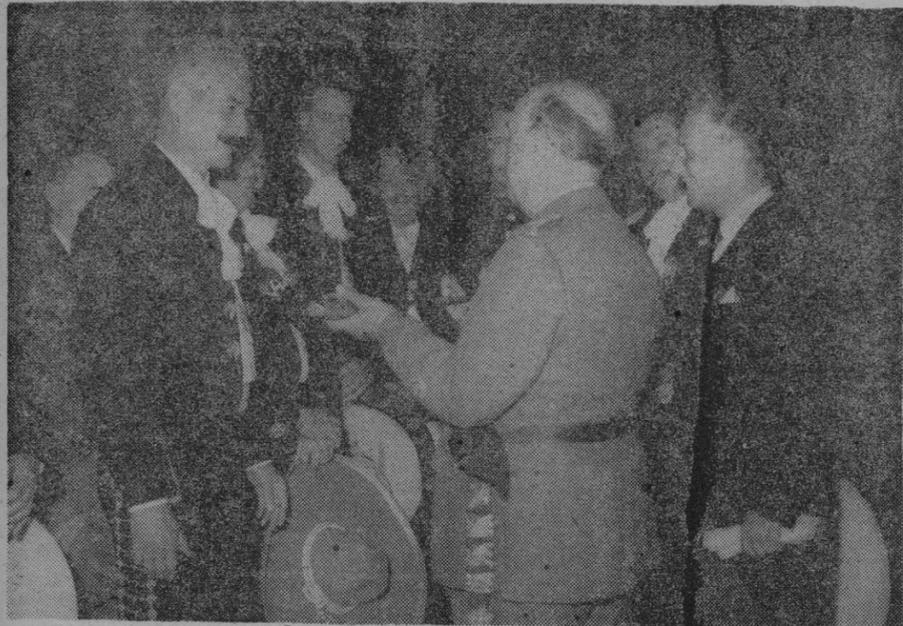
El Coronel Jefe accidental de la Zona, Jefes, Oficiales, Suboficiales y tropa de la misma al participar tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al Funeral que se celebrará hoy, día 10, en la Basílica de San Francisco a las doce horas, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Vicario General Castrense y Excmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

FRANCO RECIBE A LA ASOCIACION DE CHARROS MEJICANOS



S. E. el Jefe del Estado en un momento de la audiencia concedida a la Asociación de Charros Mejicanos, cuya comisión llegó a El Pardo acompañada del Alcalde de Madrid, vistiendo el traje típico. Los Charros Mejicanos entregaron al Generalísimo un precioso sable obsequio y recuerdo de su visita a España.

Presentación de credenciales a S. E. el Jefe del Estado

LOS EMBAJADORES EXTRAORDINARIOS Y PLENIPOTENCIARIOS DE AFRICA DEL SUR Y NICARAGUA

Madrid, 9. — Con el ceremonial de costumbre, han presentado esta mañana sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, los embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de África del Sur y Nicaragua, señores R. H. Cotton y D. Miguel Escoto Muñoz.—Cifra.

El Presidente Frondizi propuesto para Doctor Honoris Causa de la Universidad Central

Madrid, 9. — El claustro de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, ha propuesto se nombre Doctor Honoris Causa de la misma al Presidente de la República Argentina, don Arturo Frondizi.—Cifra.

Clausura de la Conferencia Mundial de la Energía

Madrid, 9. — La sesión solemne de clausura de la sesión parcial de Madrid de la Conferencia Mundial de la Energía se ha celebrado esta tarde en el salón de actos de la Conferencia, bajo la Presidencia de Sir Vicent de Ferranti acompañado de don Juan Antonio Suñeres; don José María de Oriol; Comandante General H. A. Young (Canadá); Mr. Connelly; Mr. Colinger; Sr. Galmayre; Frey y Pérez Pozuelo. Comenzó con un interesante parlamento del ingeniero don José Sniesof, representante oficial de la Agencia Internacional de Energía Atómica, en el que ha hecho un resumen de los trabajos de la conferencia. A continuación don Juan Antonio Suñeres, propuso las resoluciones de gracias al Consejo Ejecutivo Internacional y a la Oficina Central. Contestando a dichas resoluciones Sir Vicent de Ferranti con un discurso. — Cifra.

48.295 becas para estudiantes, en el calendario nacional de protección escolar 60 - 61

La Organización Sindical ha aumentado también en casi dos millares el número de becas

Madrid, 9. — Cuarenta y ocho mil doscientas noventa y cinco becas para estudiantes, se anuncian en el calendario nacional de protección escolar 1960-1961, según ha informado a los periodistas el Delegado Nacional del SEU, señor Aparicio Bernal, en una reunión a la que asistieron el Comisario de Protección Escolar, señor Navarro Latorre y el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Mariano Aniceto Galán. El señor Aparicio Bernal dijo que aunque cada vez se ampliaban más los presupuestos de becas, estas cantidades son aún insuficientes para atender al gran número de demandas. D. Mariano Aniceto Galán anunció que para el próximo curso, la Organización Sindical ha convocado un total de 28.705 becas por valor de 221.866.500 pesetas, con un aumento de 1.851 becas sobre el ejercicio pasado.—Cifra.

El Embajador de España...

(Viene de la primera página) si su forma de vida pareciese, la libertad del mundo moriría con ella.

REPRESENTANTE EXCEPCIONAL

«A esta gran nación, Norteamericana, de la que sois representante excepcional tributamos también en este acto nuestro agradecimiento y nuestro afecto. Recientemente decía nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, Castiella, que precisamente por su respeto y culto hacia los valores espirituales, es por lo que los Estados Unidos pueden ejercer la Jefatura del mundo libre con plena autoridad moral. De esta religiosidad del pueblo norteamericano, sois, Eminencia, testimonio y protagonista, ejemplo y artefacto, a un tiempo. «Porque nos habéis edificado y adoctrinado como Pastor y como Cardenal de la Iglesia, os queremos galardonar hoy en nombre del Generalísimo Franco, del Gobierno y del pueblo de España, que habéis visitado en varias ocasiones. También nosotros, los españoles, creemos en la virtud suprema de la vida del espíritu y sabemos que el poder de la oración es infinitamente más fuerte que todos los ingenios de guerra modernos. ESPAÑA Y SU ALMA MILITANTE «España, que tiene alma militante y crea en la divisa bíblica «Una manu sua faciebat opus et altera tenebat gladium», admira también en Vuestra Eminencia al

Vicario Castrense que en las visperas navideñas acude a los lugares más remotos de la tierra para compartir las fiestas cristianas por excelencia con los soldados que montan la guardia de la civilización frente a quienes amenazan nuestra fe y nuestra forma de vida, y en esta convivencia con vuestras fuerzas armadas de vanguardia, vemos, una vez más, el profundo sentido de vuestra tarea apostólica que propugna la paz, pero una paz sin abdicar de los principios, que cuida de la defensa ante el peligro común. «Eminencia, que esta Gran Cruz de la Reina Isabel sirva como recuerdo y testimonio de homenaje de la nación que trajo a las costas del nuevo mundo hace cuatro siglos, la fe de Cristo y la fe en la libertad de la persona humana».—Efe

Don Francisco Jorro Guirso nuevo Delegado de Hacienda de Baleares

DON JOAQUIN CASANOVAS, DESTINADO A GERONA

Madrid, 9.—Por ordenes del Ministerio de Hacienda que mañana publicará el Boletín Oficial del Estado, se nombra Delegado de Hacienda de Gerona a don Joaquín Casanovas Ogue y de Baleares a don Francisco Jorro Guirso. (Cifra).

El último proyectil político de Rockefeller

Sus ataques contra Nixon quizás solo sirvan para estimularle

Las críticas recientes contra el candidato republicano han roto la monotonía de la campaña electoral

(Crónica por cable de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES). El políticamente inquieto multimillonario Nelson Rockefeller, gobernador de Nueva York, perturbó ayer un poco las esperanzas del vicepresidente Nixon como aspirante único a la investidura de candidato presidencial por el partido republicano para las próximas elecciones de noviembre. «Aquí estoy yo también», insinuó Rockefeller de nuevo, aunque sin decirlo concretamente, mediante un manifiesto público por el que emplaza a Nixon para que formule ahora a las claras su actitud, pensamiento y fórmulas de solución ante los problemas interiores y exteriores que hoy afligen a Estados Unidos. «Nosotros miembros del partido republicano —declara Rockefeller— no podemos otorgar el nombramiento de candidato presidencial a un hombre que por toda bandera presenta una interrogación, prometiendo que cuando logre el nombramiento formulará su programa». Y desde aquí el argumentador muy certero —nada como la riqueza y el talento para procurar la independencia de juicio y la libertad de palabra— Rockefeller puso el dedo en la llaga de los fallos polémicos de su propio partido, afirmando que no se puede pretender ganar una elección presidencial por medios retóricos de retumbantes perogrulladas, huecos clichés, elocuentes evasiones y pomposas frases hechas. Desde luego, en lo humano, en lo político y en lo intelectual, Nixon, que no es millonario, vale muchísimo más de lo que sugiere la astuta semblanza de candidato raquítico que parece querer endosarle Rockefeller, y si su campaña electoral hasta ahora puede calificarse en cierto modo de gris, razones habrá y muy poderosas que le obligan a determinados silencios en servicio de sus responsabilidades como vicepresidente de la nación, cara a una aguda crisis internacional como la presente.

EL PROYECTIL DE ROCKEFELLER

Rockefeller antes de lanzar su proyectil político conferenció largamente con Eisenhower, quien es simbólicamente el jefe del partido republicano y hasta hoy patrocinador firme de la candidatura de Nixon para reemplazarle en la presidencia del país. Eisenhower y Rockefeller, muy de mañana, desayunaron juntos en Washington, que es una costumbre frecuentada aquí por la gente importante cuando tiene que discutir cuestiones difíciles, sin duda por aquello de que a buen madrugador, mente clara; y, por la tarde, Rockefeller desde su lecho en Nueva York difundió el manifiesto. Eisenhower dió vía libre a Rockefeller, lo que no supone solidaridad sino amplitud de criterio, pues como jefe de un partido democrático no podía soportar la opinión de un correligionario; pero ya hoy mismo el propio Eisenhower rechazó severamente algunos criticismos de Rockefeller, especialmente los que culpan a la actual administración de no haberle procurado al país un adecuado programa de defensa militar.

LA POSICIÓN FIRME DE NIXON

Por lo común, también los jefes comarcales del partido republicano reaccionaron contra Rockefeller y la masa del partido, según se comprobó ayer mismo en las elecciones primarias de California, se halla más adherida a Nixon que lo que piensa su antagonista, ya que Nixon obtuvo allí una brillantísima votación de confianza como aspirante a candidato presidencial. Todo esto no quita a la acción política de Rockefeller su importancia, porque dentro del partido republicano algunos sectores desconformes, llamémosle juveniles, que creen que Nixon en las próximas elecciones presidenciales no puede ganar si no se atrae el voto independiente con un programa más estimulante que el de conservadurismo progresivo que esbozó hasta ahora. Sin embargo, la estructura básica del partido está detrás de Nixon, y entre Eisenhower le apoya, y a menos de una gran sorpresa en la próxima convención electoral de Chicago, Nixon será candidato presidencial republicano. Está lo sabe

muy bien Rockefeller, que no ha declarado aun abiertamente sus aspiraciones presidenciales, aunque ya notificó que, si el partido a tales fines lo moviliza o recluta, aceptaría la investidura de candidato disciplinante. De cualquier modo su irrupción, un poco abrupta, en la monótona campaña electoral del partido republicano a base de un candidato único semi encasillado por Eisenhower, da a la actualidad política norteamericana mucho interés que acaso redunde, paradójicamente, en beneficio del propio Nixon estimulándole a una actuación más dinámica.

GARANTIZAN LA SEGURIDAD DE EISENHOWER

Tokio, 9. — El Primer Ministro, Kishi, ha declarado nuevamente que «garantiza» la seguridad personal del Presidente Eisenhower cuando visite el Japón del 20 al 23 de junio.

Kishi, hablando ante las cámaras de televisión, dijo al pueblo nipón: «Nosotros garantizamos la seguridad personal del Presidente Eisenhower durante su visita, pero estoy avergonzado porque habrá algunos manifestantes que harán ondear banderas que no serán las de barras y estrellas ni la del Sol Naciente». — Efe.

El Embajador de los EE. UU. en Madrid, llegó ayer a Palma

Acudieron a recibirle las primeras autoridades



El Capitán General de Baleares saluda al Embajador de los Estados Unidos Sr. Lodge a su llegada a Palma. En los ángulos inferiores, la señora de Lodge y su hija, señorita Beatriz.

Tal como estaba anunciado, ayer, a la 1'45 de la tarde, llegó al aeródromo de Son San Juan, el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, Sr. D. John Davis Lodge, acompañado de su señora esposa y de su hija Beatriz, viajando en un avión «D. C.-3».

Acudieron a darle la bienvenida, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Sotelo García; el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla; el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval del archipiélago, don Francisco Benito Perera y señora; Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Juan Massanet Moragues; y el presidente del Fomento del Turismo, don Gabriel Alzamora.

También acudieron a Son San Juan a esperar al señor Embajador, el Cónsul General de los Estados Unidos en Barcelona, señor Fritzman y esposa; el Almirante Jefe de la VI Flota norteamericana, señor Anderson; el Cónsul Agregado Cultural y de Prensa en la Embajada, señor Stephen M. Carney; el Agregado Naval de la Embajada, capitán Holman y otras personalidades.

Acudió al pie de la escalerilla a recibir al ilustre viajero, el Coronel Jefe del Aeródromo de Son San Juan, don Felipe Galarza. Al descender del avión el señor Davis Lodge saludó afectuosamente a las autoridades que le esperaban, departiendo con todos durante varios momentos, hasta que por fin subió con sus acompañantes a los coches para trasladarse a Palma.

Durante su estancia en la isla, el Embajador Sr. Davis Lodge, se hospedará en el Hotel Nix Palace y en el Hotel Formentor.

LA JORNADA DE HOY DEL SR. LODGE

Activa es la jornada que para hoy tiene señalada el Embajador de los Estados Unidos en España, el Sr. Davis Lodge. Por la mañana a bordo del portaaviones «Roosevelt», que habrá arribado a nuestro puerto asistirá al relevo de mandos del buque entre el Capitán Sr. Wintet y el Capitán Sr. Haffal. Más tarde se trasladará a Petra para presidir unos actos or-

ganizados por la «Asociación de Amigos de Fray Junipero Serra», y, a mediodía, en el hotel «Nix Palace», se le obsequiará con una comida que le ofrecen las primeras autoridades militares y civiles de la provincia.

El Sr. Lodge y familia, que sienten una gran admiración por nuestra isla, prolongarán su estancia en Mallorca por unos días en plan puramente particular.

LLEGADA DE BUQUES AMERICANOS. Conforme anunciábamos en nuestra anterior edición, ayer entraron en el puerto diversas unidades de la VI Flota y en la mañana de hoy lo hará el portaaviones «Roosevelt» y los buques «Kennedy» y «Ware», una vez finalizados los ejercicios aéreos a los que han asistido representantes de la prensa local.

El Cardenal Cicognani marchó a Roma

Madrid.— Por vía aérea ha salido hacia Roma el Cardenal Cicognani, después de asistir como delegado pontificio, al acto de consagración de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.—Cifra.

Se declara libre la transmisión de toda clase de automóviles

UN DECRETO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. Madrid, 9.— El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se declara libre la transmisión de toda clase de vehículos automóviles, sean de fabricación nacional o extranjera que estuvieran previamente matriculados en forma definitiva a nombre del transmitente.—Cifra.

No seas como el avaro. Dad amplia salida a las riquezas. 16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. José Ayudes Mateu

Que falleció ayer noche a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Paulina Carrió Oliver; hija Margarita, padre Juan Ayudes Ripoll; hermana Juana; hermanas políticas Concepción Aparicio, Rosa Mas, Francisca Carrió, Antonia Oliver y Margarita Pujol; hermanos políticos Juan Bauzá (Médico), Francisco, Lucas y José Carrió y Jesús Nieto; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de esta tarde y seguidamente conducción del cadáver a su última morada; funeral día 11, a las 11, en la Iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedan sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Pelaires, 4, 3ª Paima. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Polémica sobre la unidad sindical

De acuerdo con una tendencia histórica incoercible del sindicalismo en el mundo entero, se ha planteado ahora con especial viveza en Italia el tema de la unidad sindical. «El fraccionamiento y las escisiones en el curso de doce años —se dice en el trabajo que queremos comentarnos han dado cuatro centrales sindicales nacionales: la C.G.I.L., la C.I.S.L., la C.N.A.L., además de toda una proliferación de sindicatos autónomos. El trabajo que comentamos, aparecido el pasado mayo en «La Civiltà Cattolica», está firmado por Angelo Brucculeri, S.J. y lleva el título «La Unidad Sindical». En él se examina el tema a partir de la agitación promovida en torno a él por la Confederación General Italiana del Trabajo, por su secretario General Hon. Agostino Novella, por el Hon. Bruno Storti, secretario general de la Confederación Italiana de Sindicatos de Trabajadores y hasta por el comunista ruso Griscin, con sus intervenciones en el Congreso de la C.G.I.L. El P. Angelo Brucculeri rechaza la imputación de que los católicos italianos se opongan a la unidad sindical y explica la imposibilidad de llegar a esa unidad bajo la inspiración comunista.

Todos los argumentos del P. Brucculeri son sólidos y de fundamento indiscutible, lo cual no impide que su posición dialéctica resulte pobre y poco aiosa. En realidad de verdad, los católicos italianos se han dejado arrebatar la bandera de la unidad sindical, entre otras razones por no haber querido estudiar, estimar y profundizar en la experiencia sindical española; y a partir de ese error de planteamiento y de actitud inicial, aun con sólidos argumentos, como decimos, no aciertan a estar sino a la defensiva, dando la sensación de que en verdad se oponen a la unidad sindical. En tales condiciones, lo que nosotros acertamos a ver, a través de este artículo de «La Civiltà Cattolica» es que al Sindicalismo cristiano de Italia se le avecinan días duros, donde le será difícil hacerse entender, hasta que de nuevo, los desmanes del sindicalismo marxista y comunista vengán a restablecer en alguna forma la situación.

Es extraño que no haya sido comprendido esto. Por muchos antecedentes y testimonios que puedan aducirse, será débil la posición de alegar contra los comunistas, cuando propugnan la unidad sindical, la forma en que ellos la dificultan de hecho y la de reclamar solamente el respeto a ciertas condiciones. Precisamente es en nombre de la

unidad sindical como puede hacerse imposible el juego del comunismo, anulando y desarmando su deslealtad sistemática. Más para esto será preciso ir a ella resueltamente y consecuentemente, darse cuenta de que constituye la batalla institucional mayor y más importante de la época y extraer de la sugestión y lo prometedor de la empresa y de sus exigencias objetivas, la fuerza para dejar fuera de juego los turbios manejos comunistas o marxistas y la reaccionaria mixtura de los liberales.

Por ejemplo: fieles a su estirpe, los falsos agitadores en torno a la unidad sindical, limitan su horizonte al de la unidad en las organizaciones de los trabajadores. Y nosotros nos preguntamos por qué aceptar y reducirse al terreno por ellos elegido y no llevar el designio hasta la unidad sindical plena. No es que ignoremos, por nuestra parte, que tratarían de tacharles de fascistas, sobre todo a causa del antecedente de Mussolini. Pero si ello basta para cohibir al sindicalismo cristiano de Italia, porque no llegan a comprender el modo de apartarse de la experiencia fascista desvirtuando el reproche, es que realmente está en mantillas en materia de unidad sindical y que, en verdad, no habrá forma de que desempeñe al respecto otro papel que ese de resistencia desfavorable y defensiva infucunda.

Dice el P. Brucculeri: «Hoy la nostalgia de la unidad sindical, como habíamos dicho antes, revive en la prensa y en las asambleas declamatorias de los sindicalistas, pero no tiene más eficacia que la de la voz que clama en el desierto». ¿Podemos nosotros no lamentar que frente a la verdadera solución positiva y progresiva para el sindicalismo —la de la unidad sindical— sea esto todo lo que acierte a decirse por el Padre Brucculeri? Precisamente, la polémica está entablada en torno a «la unidad sindical orgánica», que es un planteamiento correcto y desde el cual, es visible cómo podrían llevarse las cosas hasta un punto, donde quedaría desarticulado el manejo de los actuales corifeos de esa unidad. Respecto a los problemas y cuestiones de «unidad sindical orgánica», aquí hemos acertado a reunir todos los factores y elementos de su solución técnica. Esos problemas y cuestiones tienen solución y una solución única, que es la descubierta en España. Por esta razón nos resulta más doloroso advertir las limitaciones del sindicalismo cristiano de Italia ante un tema de la fuerza, el dinamismo y el brillo de este tema.

# Entrega de la insignia de Miembro de Honor de la Academia Nacional de Bellas Artes y Letras de los Estados Unidos, al Pintor Juan Miró, por el Embajador Mr. Davis Lodge

Por una de las pinas calles que coronan «San Mateo», subiendo por la que está casi en frente del Hotel Nixe Palace, se llega a la casa (hermosa casa de pintor genial) del mundialmente admirado artista español Juan Miró. Llegamos a ella ayer, en día de solemne fiesta, aunque íntima y familiar por completo. Ayer, el virtuoso pintor de esta época, virtuoso por su maestría y

el Presidente Eisenhower le entregó a usted el Premio Internacional Cuggenheim en reconocimiento de su gran obra artística. Me refiero al hecho de haber sido usted elegido miembro honorario de la Academia Norteamericana de Artes y Letras y del Instituto Nacional de Artes y Letras. Es en verdad justo que la Academia y el Instituto confieran este



La foto recoge el momento en que el Embajador de los EE. UU. en España, entrega al pintor Juan Miró, el nombramiento de Miembro de Honor de la Academia Nacional de Bellas Artes y Letras de los Estados Unidos.

angel, por su desbordada fantasía, siempre interpretada con personalísima técnica, iba a recibir el homenaje de los Estados Unidos, en reconocimiento a sus grandes méritos artísticos. El portador a Juan Miró de la insignia de Miembro Honorario de la Academia Norteamericana de Artes y Letras y las credenciales del nombramiento, no podía ser otra persona, en España se comprende, que el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor John Davis Lodge.

El señor Davis Lodge, que iba acompañado por el Cónsul General de los Estados Unidos en Barcelona, señor Fritzman, y por el Cónsul Agregado Cultural y de Prensa, señor Stephen M. Carney, fue recibido en la singular mansión (obra que denota el gran estilo del maestro) por el señor Miró y su esposa, doña Pilar Juncosa de Miró, y por sus hijos los señores de Fernández Scot, estando presentes también los hermanos de los señores Miró Juncosa, don Enrique, don Angel y don Luis.

Estaban asimismo en la recepción, como únicos invitados, la señora Dina Moore Bowden, los señores de Millán, don Felipe Gaspard y señora, y don José Felju y señora.

En el más grato ambiente, colaborando en él íntimo y sincero acto el marco interior, con elegantes y magníficas decoraciones —maravillosos detalles artísticos por decir— de la casa de Juan Miró, el señor Embajador, con verbo fácil y en perfecto castellano, expresó el siguiente discurso:

«Señor Miró. Señoras y señores: Por una feliz coincidencia, el haber venido a Mallorca con mi familia para pasar aquí unos días de descanso me hace posible participar en este acto, que me trae a la memoria el celebrado el año pasado en la Casa Blanca, cuando

honor al ganador del Premio Cuggenheim.

La Academia Norteamericana de Artes y Letras la componen cincuenta artistas destacados elegidos entre los que son miembros del Instituto Nacional de Artes y Letras. La Academia y el Instituto tienen como socios de honor a cincuenta artistas extranjeros de señalado mérito.

Es motivo de gran satisfacción para la Academia y el Instituto ver a usted incluido entre sus miembros de honor. Al nombramiento acompaña esta mención honorífica:

«A Joan Miró, pintor de un mundo de fantasía y simbólico, en el que las aterradoras imágenes primitivas son traducidas a formas graciosas y líricas; un artista cuyo espíritu juvenil y risueño es comunicado a las gentes de todas las edades y de todos los países sin sacrificar su propósito esencialmente serio».

Me causa gran placer entregarle esta insignia de miembro honorario y las credenciales del nombramiento, al tiempo que le extiendo mis más sinceras felicitaciones.

Después de los cálidos aplausos dedicados al señor Embajador de los Estados Unidos, don Juan Miró Ferrá visiblemente emocionado expresó su gratitud, siendo a continuación afectuosamente felicitado por todos los presentes.

Por último fue servido un espléndido lunch, prolongándose la íntima y animada reunión hasta que el señor Davis Lodge manifestó la precisión de tenerse que ausentar, siendo cariñosamente despedido por los señores Miró-Juncosa y demás asistentes.

A los numerosos parabienes que sin duda habrá recibido el ilustre artista Juan Miró, añadimos el nuestro más entusiasta.

# FAMILIAS NUMEROSAS

## ADMINISTRACION DE RENTAS PUBLICAS

Se advierte a los titulares de Familias Numerosas que por Orden Ministerial de 30 de mayo último ha sido prorrogado hasta el día 15 de los corrientes el plazo para solicitar los beneficios fiscales a que tienen derecho en orden al impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal en la forma en que han quedado establecidos por la Ley de 23 de diciembre de 1959 (Boletín Oficial del Estado del día 28).

Los beneficiarios de familia numerosa con título expedido antes de 31 de diciembre de 1959 disfrutaban de tales beneficios a partir de primero de enero del año en curso siempre que presenten nueva solicitud antes de 15 de junio actual.

Para los contribuyentes con título expedido antes de 31 de diciembre que no formulen la nueva solicitud hasta el día 15 de los corrientes, quedarán sin efecto los beneficios que tuvieron concedidos, desde primero de enero del corriente año, hasta el día primero del mes siguiente al de la fecha en que la formulen, aun en el supuesto de que hubiesen solicitado los beneficios concedidos por la Ley de 25 de diciembre de 1959, si dicha solicitud no iba acompañada de la declaración jurada de ingresos ajustada al modelo aprobado por O.M. de 28 de marzo de 1960 (Boletín Oficial del Estado del día 19 de abril).

Las instancias solicitando los beneficios, será dirigida, en duplicado, ejemplar, a esta Delegación de Hacienda y deberá acompañarse, necesariamente, de copia del título de beneficiario de familia numerosa, de copia de la última tarjeta de renovación y de la declaración jurada de ingresos a que se ha hecho referencia.

Palma, 9 de junio de 1960.— EL ADMINISTRADOR DE RENTAS.

# Asociación del Cuerpo de Camineros del Estado

## DELEGACION PROVINCIAL DE BALEARES

Para Junta Ordinaria se convoca para el día 11 de los ctes. a las 9:30 horas en primera convocatoria y a las 10 en segunda, en la Sala n.º 6 de la C.N.S. Provincial, calle de Matías Montero, Palma, cedida gentilmente por el señor Delegado Provincial para tratar asuntos propios de esta Asociación.

EL DELEGADO PROVINCIAL: Guillermo Bibiloni.

# RELIGIOSAS

## CULTOS PARA MAÑANA CUARENTA HORAS

Continúan en el Socorro, al Santísimo Cristo de la Trinidad, Exposición del Santísimo a las cuatro de la tarde. A las siete y media, Rosario, Trisagio cantado y reserva de S. D. M.

Continúan en las Trinitarias (C. Veri), el Misterio de la Santísima Trinidad. Por la tarde a las cuatro exposición del Santísimo. A las ocho menos cuarto, Rosario, Trisagio y reserva de S. D. M.

Empiezan en la B. de San Francisco, dedicadas a San Antonio de Padua. Exposición a las cuatro de la tarde. A las siete y media Corona, Novena, sermón por el reverendo señor don Juan Bisellach, presbítero y reserva de S. D. M.

## ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sagrada Familia».

En los PP. Capuchinos después de la Novena de San Antonio Visita Espiritual a Nuestra Señora de Montserrat. Salve y Virolay.

## VISITA

A la Virgen del Puig en San Jaime.

# DIGADOS UD ALGO

## Los trajes de luces



En la «suite» de Antonio Ordóñez, del Hotel Wellington de Madrid, tres trajes de luces, tres, «enid» expuestos Miguelillo, el mozo de estroques, para que el matador eligiera.

Yo le dije a Miguelillo: —A mí me gusta este violeta y oro.

Miguel respondió: —A mí el rosa.

Intercedió Antonio: —Para que no riáis, me pondré el bermellón y oro.

Entonces pregunté: —¿Cuánto cuesta ahora un traje de luces?

—¿Cuánto? Cuesta... Consultó a su vez Antonio.

—Doce mil pesetas, dijo Miguel. Si quieres te digo los precios de las prendas de torrear. A mí tienes un reportaje interesante. Han cambiado mucho ¿sabes?

—Antes valía un traje mil o mil cien pesetas, y a los novilleros modestos nos costaba novecientos.

—Un vestido de plata para banderillero ya cuesta nueve mil.

—Y uno bordado en seda blanca o negra?

—Cinco mil quinientas. Pero si lleva los remates de la guarnición en oro o plata, cien duros más.

Volvió a mediar el maestro, desde la cama:

—Pregúntale a Miguel cuanto le da el sastre de comisión.

Miguelillo, después de un «¡jueno!» muy significativo y muy discreto, contó la anécdota de «Maera de Tarancón», el mozo de estroques de Gaona, que disimuladamente añadía a la cuenta de los gastos pequeños la fecha del año.

—¿Qué cuesta una montera buena?

—Las de morilas de cluse especial, 2.500 pesetas.

—¿Y las de astracán?

—Si lleva algunas morilas de adorno, mil; y si es de primera tipo «poco peso», seiscientos pts.

—¿Una casaca?

—Treinta duros. El tornillo para el pelo, veinticinco «calandrias».

—Pasemos a los capotes.

—Los de clase especial de seda, dos mil quinientas. Los de seda artificial, mil seiscientos cincuenta. Los de algodón, mil novecientos.

—Muletas.

—Las forradas, mil; sin forrar, novecientos. El destaquillador para la muleta, siete duros. Las espadas de madera cuestan (en pesetas). Pero Ordóñez, no usa esto que de madera.

—Alguna vez, Miguel...

—Bueno, alguna vez.

Antonio con firmeza:

—Alguna vez.

—¿Anadís yo?

—Los toreros de antes no empleaban estoque de madera.

—Porque no se les caurra. Eso ha sido todo el huero de Colón. Ojalá Tintín lo hubiera usado.

—¿Cuánto vale un buen juego de espadas?

—Completo, a base de dos espadas confeccionadas con acero especial, más una de descabellar, un fundón nuevo y dos destaquilladores de muleta, doce mil pesetas.

—¿El esportón?

—Mil.

—Un capote de paseo?

—Siete y cinco mil, según la clase, y si lleva algún santo, 8.500.

—Una camisa con chorreras?

—Quinientas. Los calzoncillos, ciento veinticinco. Los medias, treinta duros. Las zapatillas, doscientas. ¿Quieres saber algo más?

—Nada más, Miguel.

—En los meses de invierno suele haber relaja.

Pero en invierno, con lo largo es, no hay quien compre prendas de torero. Ni Ordóñez.

A dos pasos de Vd. en su calle, a su lado, en su barrio...

Hay gente que necesita su limosna.

16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD

**PROPIETARIOS, CONTRATISTAS, ARQUITECTOS, DECORADORES, APAREJADORES**

**HA LLEGADO UNA NUEVA PARTIDA DE Mármol Italiano Aglomerado**

**EN LOSETAS DE 40 x 40 Y 40 x 30**

**COLORES:**

- NERO MARRONE
- GIALLO REALE
- POLICROMO
- ROSA DEL GARDA
- BIANCO ROSATO
- NERO VENATO
- ROJO ESPECIAL
- GRIS ESPECIAL
- BLANCO ESPECIAL
- PERNICE
- ONICE
- VERDE ALPI

Existencias para venta de trozos diferentes colores

El mármol más decorativo y económico

VEA EXPOSICION DE MUESTRAS EN BLANQUERNA, 25 - TELEFONO 14649

EL EXCMO SR. GENERAL DE DIVISION

**D. ALFREDO GUTIERREZ LOPEZ**

GENERAL JEFE DE LA ZONA AEREA DE BALEARES

Falleció en el día de ayer en esta ciudad cristianamente y habiendo recibido los Auxilios Espirituales

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa, hijas, hermanas, y demás familia, al participar tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 10, en la Basílica de San Francisco a las doce horas, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despidió en la iglesia. No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Vicario General Castreño y Excmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# El Padre Lombardi

Por M. RAMIS ALONSO

El P. Lombardi nos ha hablado a nosotros los españoles estos días.

Es el incansable viajero del amor, predicando el amor que nos debemos tener todos los cristianos.

No es nada nuevo en el cristiano. Pero es el mandamiento nuevo de Cristo, que nos dejó en testamento a todos sus seguidores.

Recordarlo y hacerlo vivir en los corazones y en el conducir de los cristianos de hoy, es el propósito que mueve al apóstol italiano en las naciones que va recorriendo.

Para los griegos —aquel pueblo agraciado— lo fue todo la divinización de la naturaleza. Para los cristianos —ese pueblo extendido prodigiosamente en todas las naciones—, lo es todo la divinización del amor.

Dios Padre y los hombres hijos de Dios y hermanos entre sí.

Mundo mejor, porque lo mejor del mundo es ese amor que nos enseñó Cristo, elevándonos hacia el Padre sin descuidar a ningún hermano.

En eso conocerán los hombres que sois discípulos míos —declara Jesús—, amándonos los unos a los otros.

No echados frios de la virtud y adoradores de sí mismos, como los estoicos. No; sino adoradores de Dios, fomentando a la vez un amor de fuego —martirial no pocas veces— hacia los hombres, nuestros hermanos.

La elevación hacia Dios, se consigue bajando hasta el hermano pequeño, maltrecho y malherido en los caminos del mundo.

La propia personalidad fue la senda escogida por los antiguos griegos. Nuestro sendero mira a Cristo en cada hermano desgraciado.

Ha quedado mucho del ideal griego en multitud de hombres de nuestro tiempo, y el estoicismo es seguido aun por almas nobles de nuestros días.

Mas, ha sonado la hora en el espíritu humano, elevado por Cristo, de convertirnos de verdad y conscientemente de paganos en cristianos.

No somos enemigos de la naturaleza humana —el cuerpo también es obra del Señor—, pero no queremos enterrar el espíritu en lo que pasa y muere.

La divinización griega, no pudo alcanzar la promesa de la resurrección de la carne.

Mucho menos alcanzó que el hombre pudiera ser templo viviente de Dios.

Por Cristo y en Cristo, nos elevamos infinitamente sobre la concepción griega.

El cristianismo es la elevación integral y completa hacia la Divinidad.

Y no a la manera estoica adorándose a sí mismos, que es caída en el no ser.

Dios arriba en los hermanos. Camino vertical y camino horizontal, formando cruz. La Cruz de Cristo salva y diviniza a los hombres.

Y todo en el amor y por el amor que se llama caridad.

Nada de sensiblerías y cosas dulzonas. Fortaleza y dulcumbre del amor de sacrificio.

Saber darnos, para conquistarnos en Dios y en los hermanos.

Levantemos con nostalgia la mirada al cielo, más tengamos, a la vez, ojos que se fijen en los hermanos, ayudándoles con ambas manos a levantarse hacia arriba haciéndoles agradable el camino de esta vida, para mejor alcanzar la otra.

Que la miseria y el desamor no cierren jamás a nadie el camino del cielo, por culpa nuestra, dejando nosotros de ser cristianos de verdad.

# CRONICA DE SOCIEDAD

## Enlace Aulet-Alomar

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, y en el Altar Mayor bellamente iluminado y adornado, se celebró el enlace matrimonial de don Guillermo Aulet Vidal con la señorita doña Petra María Alomar Más.

La novia elegantísima entró del brazo de su padre don Antonio Alomar, el novio del brazo de su madre doña Coloma Vidal de Aulet.

Bendijo la unión el reverendo don Miguel Alomar Esteve, tío de la novia y celebró la misa de velaciones el reverendo don Juan Tomás Coll, Rector del Santuario de N. S. de Gracia, tío del contrayente.

Fueron padrinos por parte del novio, sus padres don Jaime Aulet Talladas y doña Coloma Vidal Puigserver, por parte de la novia sus padres don Antonio Alomar Oliver y doña Teresa Más Moll.

Firmaron el acta como testigos por parte del contrayente su tío, Comisario de policía don Agustín Aulet Talladas, su primo don Sebastián Mulet Aulet, su tío el médico don Francisco Aulet Aulet, el industrial don Jaime Manresa Salvá, el propietario don Francisco Arbós Salvá, el indus-

trial don Antonio Ripoll Moneirat, y los farmacéuticos don Pedro Vidal Clar y don Juan Mir Serra, haciéndolo por parte de la novia sus hermanos don Gabriel funcionario del Banco Hispano Americano, y don Rafael médico-oculista, su hermano político don Pablo Cavaller Sitjar, su tío y padrino don Daniel Danés Torres, notario de Barcelona; sus tíos don Mateo Más Moll, propietario don Antonio Ignacio Aomar Esteve abogado y don Juan Oliver Mulet y el Secretario General del Gobierno Civil, don Juan Llambres Bernal.

Terminada la ceremonia todos los invitaos fueron felicemente obsequiados.

## Enlace Mayol-Pizá

El lunes día 6, en la parroquia arciprestal de Sóller, las 18.30, contrajeron matrimonio en Francisco Mayol Castañer, médico estomatológico, y la bella y distinguida señorita María Francisca Pizá Jaquotot.

El altar mayor, donde se celebró la ceremonia ante numerosísimos invitaos, aparecía espléndidamente iluminado y adornado con gladiolos blancos y otras flores del mismo color.

La novia iba ataviada con preciosísimo vestido de organza, de seda natural, y su tocado era de tul ilusión. Entró en el templo del brazo de su padre, el industrial don Juan Pizá Arbona, mientras se interpretaba en el órgano la marcha nupcial de Lohengrin. Durante la misa dió un concierto de órgano el reverendo padre Gabriel Colom, filipense.

Ofició en la ceremonia de la boda el M. reverendo don Juan Canals, Economo Arcipreste de Sóller, y celebró la misa el reverendo padre Román Fortuny, M. S. S. C. C.

Actuaron de padrinos los respectos os pa res de los cónyuges, con Francisco Mayol Trias y doña Magdalena Castañer Castañer, don Juan Pizá Arbona y doña Regina Jaquotot Fiol.

Firmaron el acta como testigos los tíos del novio don Jaime Antonio, don Gabriel y don José Mayol Trias y su hermano político, don Benito Palliser, y los tíos de la novia don Miguel Pizá Arbona y con Cristóbal Pizá Bennasar.

## Natalicio

Han visto alegrado su hogar con el feliz nacimiento de una niña que se llamará Margarita, los esposos don Miguel Nicolau Dubiá y doña María de las Mercedes Riuort Quetglas.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

# Anquetil vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Italia

## Equipo que desplaza el «Elche»

### Company, Trobat y Alomar al Campeonato de España de Fondo en Carretera

Milán, 9.— Jacques Anquetil, de Francia, ha triunfado en la 43 edición de la Vuelta Ciclista a Italia, que ha terminado hoy, en Milán.

La clasificación de la última etapa es la siguiente:

- 1.—Padovan, 5-48-38
- 2.—Van Looy, id. 3.—Nencini, id. 4.—Liviero, id. 5.—Benedetti, id. 6.—Poblet, id. 7.—Darrigade, id. 8.—Van Est, id. 9.—Dacens, id. 10.—Conti, id.
- 22.—Un gran pelotón en el que figuran Botella, Galdeano, Bertrán y Mas, con el mismo tiempo que Padovan.

### Clasificación General definitiva

- 1.— Anquetil, 94-03-54 (promedio 37'006 kms. hora)
- 2.— Nencini, 94-04-22
- 3.— Gaul, 94-07-25
- 4.— Massignan, 94-08-00
- 5.— Hoewenaers, 94-09-47
- 6.— Carlesi, 94-12-22
- 7.— Pambianco, 94-12-26
- 8.— Ronchini, 94-13-23
- 9.— Delberghe, 94-13-23
- 10.— Colecto, 94-57-31
- 25.— Poblet, 94-57-31
- 26.— Bertrán, 95-01-35
- 29.— Botella, 95-03-50
- 51.— Mas, 95-30-09
- 80.— Galdeano, 96-25-52.—Alfil

### PRIMA ESPECIAL AL «ELCHE»

Elche, 9.— Mañana emprende viaje el equipo de Elche, que el sábado por la noche, en Mallorca, disputará el partido de vuelta de la Copa del Generalísimo.

La probable expedición será: Gallego, Gómez, González, Quiñant, Mezquita, Laguardia, Re, Fuertes, Roche, César y Pahuet.

Los jugadores, caso de vencer, percibirán una prima superior a las 10.000 pesetas que recibieron por su triunfo sobre el Betis.



## EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué en la oficina recaudadora del impuesto de Radioactivación, cuyo pago se está efectuando estos días, no se destina una determinada hora o una ventanilla especial para atender a los gestores administrativos?

¿Por qué un contribuyente individual, que acude a efectuar el pago con el tiempo contado, al llegar a la oficina y ver que sólo hay una docena de personas ante la ventanilla guarda su turno confiando en que la espera será breve, y luego resulta que por figurar entre los primeros un gestor administrativo es como si fuera delante cincuenta o más contribuyentes, pues elevado es el número de recibos que aquellos retiran?

¿Por qué si en el bando del Alcalde se prohíbe a determinadas horas el que los vecinos de Palma rieguen las macetas de los balcones, sacudan alfombras y lancen a la calle basuras no solo por decoro sino para evitar molestias y perjuicios a los transeúntes se permite a la fábrica de Gas y Electricidad que por su chimenea se vierta sobre los transeúntes carbón y arena, ocasionando con ello no poco daño en los ojos por incrustación de los citados cuerpos?

# Ante el próximo Congreso Nacional de Otorrinolaringología que se celebrará en Palma

## Ha sido elegida a Comisión Organizadora

En el último Congreso Nacional de la Sociedad Española de Otorrinolaringología que tuvo lugar en Salamanca se tomó el acuerdo de celebrar el siguiente o sea el IV en la ciudad de Palma de Mallorca. Tal acuerdo a pesar de resultar un honor para los especialistas de esta Provincia, representa también el asumir una responsabilidad notoria, en vista de los éxitos científicos y sociales de los anteriores. Inmediatamente de aceptada dicha responsabilidad se procedió a la elección de la Comisión Organizadora en una reunión a la que fueron invitados todos los especialistas de la Provincia, quedando constituida de la siguiente manera:

Presidente: Dr. don Victoriano Fernández Vila. Pres. Junta Comisión Científica Dr. don José López Viota. Presidente Organización Social Dr. don Antonio Tous. Secretario General Dr. don Gonzalo Orejudo. Secretario adjunto a la comisión científica y social Dr. don Gerardo Bonet. Secretarios de Actas, Dr. don Luis Benčina y Dr. don Juan Meteu. Tesorero contador, Dr. don José Rosselló. Vocales, Doctores don José Abrines, don Francisco Aguiló, don Jerónimo Bonet, don José Franch, don Pablo M. y don Luis Gimeno.

Esta Comisión una vez puesto en marcha el programa, hace público su agradecimiento, por las facilidades encontradas a todos y cada uno de los organismos oficiales y no oficiales, a los que ha solicitado su colaboración; deseando hacer constar que el máximo interés de esta Comisión Organizadora es que este IV Congreso de la Sociedad Española de Otorrinolaringología no desmerezca de los anteriormente celebrados, modelo de organización y éxito científico.

Este Congreso tendrá lugar del 23 al 28 de junio, siendo su Sede La Casa de Cultura de esta Ciudad.

## Homenaje en París a Isaac Albeniz

París, 8.—Hoy se ha celebrado una nueva ceremonia para conmemorar el centenario del nacimiento del gran músico español Isaac Albeniz. La ceremonia ha consistido en el descubrimiento de una placa de mármol, colocada por decisión del Ayuntamiento de París, en la casa de la calle Boudinviillers, en la cual vivió el eminente compositor español desde 1906 hasta 1909.—Efe.

Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno... Porque tu me hambre y no me distes de comer... 16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD

## SUPERMERCADOS MALLORQUINES, S. A. «S.U.M.A.S.A.»

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta General ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, en primera convocatoria a las dieciocho horas del día 28 de junio, o bien en segunda convocatoria a la misma hora del día 29 del mismo mes, con arreglo a la siguiente Orden del día:

- 1.— Lectura y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y cuentas, correspondientes al ejercicio de 1959.
- 2.— Examen de la gestión de la Administración de la Sociedad, durante dicho ejercicio, y propuestas.
- 3.— Nombramiento de Accionistas, Censores, de cuentas, propietarios, y suplentes para el Ejercicio de 1960.

Hasta el día antes señalado para la Junta General, estará a disposición de los señores accionistas, en el local referido, la Memoria, Cuentas, y Balance de que se ha hecho mención.

La justificación del derecho de asistencia, se efectuará con arreglo a los Estatutos de la Sociedad.

Palma de Mallorca, 6 de Junio de 1960.— El Consejero Secretario, Bartolomé Ozenas Mulet.

# Real Academia de Medicina y Cirugía de Palma de Mallorca

Ciclo de conferencias que, D. M., se celebrarán en el Salón de Actos de la misma durante el mes de junio:

Día 13.—A las 19 horas, el señor Dr. don Moisés Broggi Vallés, disertará sobre el tema: «Tratamiento de la hipertensión portal».

Día 14.—A las 19 horas, el señor Dr. don Francisco J. García-Condé, Catedrático de Patología General de la Universidad de Valencia, desarrollará el tema: «Intervención del tiroides en el metabolismo del Iodo-sistémica de sus alteraciones».

Día 18.—A las 19 horas, el Muy Ilre. señor Dr. don Agustín Gómez y Gómez, Académico Numerario de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona, disertará sobre el tema: «Mito del esfago corto congénito».

Día 25.—A las 19 horas: Sesión de homenaje en memoria del Excelentísimo señor Dr. don Francisco Gallart Moner (Q. E. P. D.), en la que intervendrán el Excmo. señor Dr. don Agustín Pedro Pons, Presidente de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona y el M. I. señor don Javier Garau Armet, Académico Numerario de esta.

Todos estos actos serán públicos.

# Ministerio de Agricultura Jefatura Agronómica de Baleares

## PRORROGA DEL PLAZO PARA SOLICITAR AUTORIZACION PARA PLANTAR VINA

El Ministerio de Agricultura, atendiendo a las peticiones formuladas y teniendo en cuenta que es el primer año en que se ha producido una variación sustancial en las fechas fijadas para solicitar autorización para plantar vinas, ha resuelto con carácter excepcional, prorrogar el plazo fijado para la presentación de solicitudes hasta el día 15 de julio próximo, fecha en que quedará inexorablemente cerrada la admisión de solicitudes para plantar vina durante la campaña de plantación 1960-61.— El Ingeniero Jefe, Fernando Blanes.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Antonio Mas Catalá

Que falleció a la edad de 66 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afijida esposa doña Francisca Balle Nadal; hijos María, Francisca, Gaspar y Pedro; hijos políticos Rafael Balguer Matas y Francisco Vicens Crespi; hermanas, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar a las 7'30 de esta tarde y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar mañana, sábado, a las 11 horas, en la Parroquia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Arquitecto Bennasar, 110.

No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Sobre la bahía de Palma renace una Sala de Fiestas de puro sabor mallorquín

Mañana SABADO, por la noche



Inaugurará solemnemente la temporada de verano después de la fantástica transformación de sus terrazas y bajo la dirección de la Empresa de «TITOS»

Teléf. 13180 (El Jonquet) Reserve su mesa con antelación



### VELADA HOMENAJE A BONET DE SAN PEDRO

Para mañana noche, en «El Chico», se prepara la Gran Fiesta de la Moda. En el transcurso de la cena americana que se celebrará Asunción Batista, una de las primeras firmas mundiales, presentará sus modelos de verano.

También para mañana noche se anuncia la apertura de «El Molino», que ha sufrido una importante transformación, ya que ha sido decorado al estilo del país. Un local típicamente mallorquín.

«Jack el Negro» presenta una atracción americana, los Willards, que a su condición de excelentes músicos, unen la de humoristas de buena ley.

En «Sésamo» se ha convertido en la estrella indiscutible Amparín Triguero, pues sus canciones maravillan a los muchos extranjeros que acuden a dicho jardín.

El domingo, en el «Club Barcelona», se celebrará la función teatral de homenaje a los cuadros escénicos infantil y juvenil. El programa es extraordinario, pero de verdad.

La «Casa de Menorca» ha dedicado una velada artística con carácter de homenaje a Pedro Bonet, artísticamente conocido por Bonet de San Pedro. Con este motivo, el teatro de la Casa registró uno de los llenos más absolutos, hasta el extremo de que el numeroso público tuvo que situarse en las dependencias anejas al teatro, en el vestíbulo y hasta en la calle.

La velada estuvo formada por diversas intervenciones artísticas, entre ellas las del baritono Juan Sintés, el guitarrista Juan Coll, la tiple Celia Morlá y el «Duo de la Benicima», entre otros. María del Carmen Mayoral y el Ballet de la Casa de Menorca interpretaron el poema escenificado «Era una isla encantada», de Gumersindo Riera, y música del maestro Lorenzo Galmés.

Fueron presentados por Joaquín María Doménech, y como segunda parte, la orquesta «Bonet de San Pedro y sus Isleños» interpretó selectas piezas que fueron aplaudidas entusiastamente por el público, que obligó a bisar algunas.

En el intermedio de la velada, Joaquín M. Doménech, en nombre de la Casa de Menorca, hizo entrega a Bonet de San Pedro de una artística pitillera y mechero, mientras el Presidente de la Casa don Ramón Sintés Gelabert, refrendaba la entrega en nombre de la Junta de Gobierno, abrazando al homenajeado.

## CARTELERIA

**CINE**  
**AUGUSTA.** — Desde las 3:00: **AMA ROSA.** Director: León Klimowsky (Imperio Argentina, Germán Cobos y Elena Barrios). — **DIJOS WALT DISNEY.** (Tolerada menores).

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: **ARSENICO SEÑOR COMISARIO.** Director: Claude Boissol (Jean Richard y Nicole Courcel). — **LUNA DE VERANO.** Director: Pedro Lazaga (Analia Gade y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: **ARSENICO SEÑOR COMISARIO.** Director: Claude Boissol (Jean Richard y Nicole Courcel). — **LUNA DE VERANO.** Director: Pedro Lazaga (Analia Gade y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3:00: **LA CIMA DE LOS HEROES.** Director: Lewis Milestone (Gregory Peck). Complementos.

**BORN.** — Desde las 3:15: **ROJO ATARDECER.** Director: Anatole Litvak (Yul Brynner y Deborah Kerr); Metrocolor. (Aut. mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:30: **FRANZISKA.** Director: Wolfgang Liebeneiner (Carlos Thompson y Ruth Leuwerik); Eastmancolor. — **MISS CUPLÉ.** Director: Pedro Lazaga (Mary Santpere); Agfacolor. (Autorizado mayores).

**DORADO.** — Desde las 3:30: **EL DIABLO BLANCO.** Director: Ricardo Freda (Steve Reeves y Georgia Moll); Eastmancolor, Dyaliscope. — **MUSICA EN LA NOCHE.** (Autorizado mayores).

**FANTASIO.** — Desde las 3:00: **EL DIABLO BLANCO.** Director: Ricardo Freda (Steve Reeves y Georgia Moll); Eastmancolor, Dyaliscope. — **MUSICA EN LA NOCHE.** (Autorizado mayores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:30: **FRANZISKA.** Director: Wolfgang Liebeneiner (Carlos Thompson y Ruth Leuwerik); Eastmancolor. — **MISS CUPLÉ.** Director: Pedro Lazaga (Mary Santpere); Agfacolor. (Autorizado mayores).

**LIRICO.** — Desde las 3:30: **LA CIMA DE LOS HEROES.** Director: Lewis Milestone (Gregory Peck). Complementos.

**METROPOL.** — Desde las 3:30: **DESESPERADA.** Director: Raffaello Matarazzo (Lea Padovani y Amadeo Nazzari). — **LA MUCHACHA DE LA PLAZA DE SAN PEDRO.** Director: Piero Costa (Vittorio de Sica, Susana Canales y Walter Chiari). (Aut. mayores).

**MODERNO.** — Desde las 6:30: **EL DIABLO BLANCO.** Director: Ricardo Freda (Steve Reeves y Georgia Moll); Eastmancolor, Dyaliscope. — **MUSICA EN LA NOCHE.** (Aut. mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: **SECRETARIA PARA TODO.** Director: Ignacio F. Iquino (Carmen Sevilla, Antonio Casal, Tony Leblanc y Frank Latimore); Eastmancolor. — **T.K.X. NO CONTESTA.** (Tolerada menores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:45: **RESURRECCION.** Director: Rolf Hansen (Myriam Bru y Horst Buchholz); Eastmancolor. — **CUMBRES LUMINOSAS.** (Autorizado mayores).

**PROGRESO.** — Desde las 6:00: **LA CIMA DE LOS HEROES.** Director:

Lewis Milestone (Gregory Peck). Complementos.

**PROTECTORA.** — Desde las 3:30: **DESESPERADA.** Director: Raffaello Matarazzo (Lea Padovani y Amadeo Nazzari). — **LA MUCHACHA DE LA PLAZA DE SAN PEDRO.** Director: Piero Costa (Vittorio de Sica, Susana Canales y Walter Chiari). (Aut. mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3:00: **AMA ROSA.** Director: León Klimowsky (Imperio Argentina, Germán Cobos y Elena Barrios). — **GOYA.** (Technicolor) y **NO-DO** (Tol. menores).

**RIVOLI.** — Desde las 3:15: **RESURRECCION.** Director: Rolf Hansen (Myriam Bru y Horst Buchholz); Eastmancolor. — **CUMBRES LUMINOSAS.** (Autorizado mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 6:00: **SECRETARIA PARA TODO.** Director: Ignacio F. Iquino (Carmen Sevilla, Antonio Casal, Tony Leblanc y Frank Latimore); Eastmancolor. — **T.K.X. NO CONTESTA.** (Andre Valmy y Jean Gabin)

### Calificación religiosa de espectáculos

- CINE**  
 La muchacha de la Plaza de San Pedro—3  
 Desesperada—s/c.  
 La estrella—2  
 Secretaria para todo—3  
 Arizona, prisión federal—3  
 Sin familia—2  
 Conflicto íntimo—3R  
 No se case en Montecarlo—3R  
 Babette se va a la guerra—3  
 Música y lágrimas—2  
 La casa grande de Jamaica—3  
 Luna de verano—3  
 Ariane—4  
 Cumbres luminosas—3

- Significación y calificación**  
 1.— Todos, incluso niños: Testis moral. Hasta los 14 años.  
 2.— Jóvenes: Testis moral con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.  
 3.— Mayores: Testis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.  
 Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez  
 3R.— Mayores, con reparos: Testis inmoral. Sólo personas sólidamente formadas, desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.

- 4.— Gravemente peligrosa: Testis inmoral, que nace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

## Los Estrenos

### «Arsénico, señor comisario»

Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida

Ante todo digamos que «Arsénico, señor comisario» ha sido para nosotros, y suponemos que por todos los que asistieron al estreno, una agradable sorpresa.

Se trata de un film inteligente, divertido y que, además, intriga desde el principio al fin. Una fina muestra de este cine francés tan interesante y, generalmente, tan poco comprendido por el público que, en las carteleras, se deja seducir por unos nombres que no lo son todo, ni mucho menos, para conseguir una buena película.

El film entra sin rodeos en el asunto y seguimos con interés, y siempre con la sonrisa en los labios, las peripecias de este pobre comisario de policía que, buscando arsénico en su propia casa, llega a averiguar muchas cosas, entre otras, por ejemplo, que es un padre despreocupado y que conoce poco a su familia.

El guión de Gilbert Laporte es bueno y ha sido conducido con eficacia por Claude Boissol que, a pesar de pecar de lento, en ocasiones, es metódico en el detalle, consigue de sus actores una extensa gama de matices y consigue, en resumen, una película de fino humor, de tema poco corriente y factura siempre correcta.

Jean Richard, que no es demasiado joven ni guapo — como el mismo confiesa —, es un buen actor que encaja, perfectamente, en el personaje que interpreta y que lo es todo en la película.

Nos sentiríamos satisfechos ver films como «Arsénico, señor comisario», no sólo durante el verano sino en plena temporada.

**CINEFILO**

### «Resurrección»

Proyección: Teatro Principal y Sala Rivoli

El Conde León Tolstói nos quiso exponer en «Resurrección» hasta qué punto somos responsables de nuestros actos, las funestas consecuencias que pueden tener, para nuestros semejantes, una imprudente ligereza, una mala acción. — ¡Ay de los escandalosos, dijo el Señor, más les valiera no haber nacido! — Pertenece «Resurrección» a la época en que Tolstói, presá de una crisis de conciencia, orienta su producción literaria por unos derroteros más cercanos a los de su compatriota Dostoyeski, dis-

tintos, por ejemplo, de los seguidos en «Guerra y paz».

En «Resurrección», Tolstói enfrenta los dos mundos de la Rusia zarista: el de los poderosos y el de los humildes. Su Dimitri es el símbolo de la grandeza, ante la que se abren todas las puertas; Katiuska es el pueblo, sumiso, resignado, pero que ya empezaba a rebelarse, como el que marcha por esta ancha y helada cárcel que es Siberia. Quizá Tolstói, sin saberlo, ponía, en «Resurrección», el dedo en la llaga, la solución que pudo haber evitado la sangrienta y triste revolución de tan funestas consecuencias para el mundo: el amor, el reconocimiento de las propias faltas y su redención por el sufrimiento, por el bien hacia los desheredados de la fortuna, por los que padecen persecución por la justicia. Ideas altamente cristianas expresadas en las maravillosas páginas del Sermón de la Montaña.

«Resurrección» es, nada menos, una co-producción italo-franco-germana y el guión ha conseguido trasplantar el espíritu del autor, de esta alma rusa atormentada y mística.

Rolf Hausen desarrolla una labor directriz segura, usando, al principio, una técnica con abundancia de «traveling» volviéndose luego más sencilla. En la película abundan los aciertos, aunque algunas escenas resultan reiterativas. No obstante, cualquier defecto queda borrado por la grandeza del tema, por la fuerza del argumento que, en ocasiones, roza el folletín.

La interpretación es muy ajustada, tanto en Myriam Bru como en Horst Buchholz, hoy el primer galán de la pantalla germana y que nosotros no conocíamos todavía.

Buena la ambientación, ayudada por una fotografía en color que se adapta a las exigencias de la historia.

**CINEFILO**

### Cine Club Alción

HOY, «LUCES DE LA CIUDAD»

En el Salón Actualidades, esta noche a las 10:15, la 4ª sesión del Alción versará en torno al interés de las reposiciones de Charlot. Dirigirán el coloquio la señorita Paquita Abadías, tesorera del club, y el Dr. Sancho Ripoll, presidente. «Luces de la ciudad», tan fresca a pesar de sus años, «toca» como un hechizo todos los públicos. No en vano su autor el propio Charles Chaplin ha declarado repetidas veces que, junto con «Candidejas», es la película de sus preferencias.

### UNA PELICULA QUE APUNTA AL CORAZON DE TODOS



El sacrificio, el dolor del silencio, el amor más abnegado, han servido de fondo a la película más popular de todos los tiempos: «Ama Rosa».

Cálida y estremecedora, como el aliento humano que la inspira, esta historia patética y emotiva va destinada a conmover el corazón de todos. En medio del estrépito de la vida moderna, en la algarabía incesante de la danza diaria, es preciso escuchar de vez en cuando el latido oculto del corazón, para que los hombres no olviden su verdadera naturaleza.

La sublimidad del amor maternal da a esta película un rango que nadie puede discutir. No se trata de un folletín vulgar que haga sonreír a los avisados. Se

trata de un decidido disparo que quisiera conseguir un impacto de emoción.

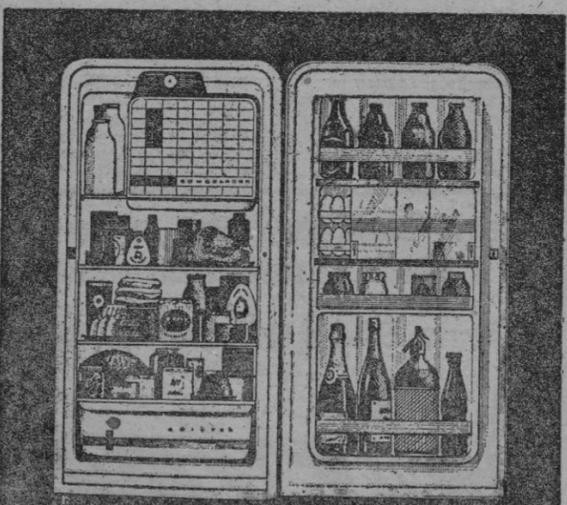
Como nos detenemos a veces en mitad de la vida para sobrecoernos ante lo más puro o lo más triste, así ahora contemplaremos esta admirable producción. «Ama Rosa», que muy pronto presentará Cifesa entre nosotros, dirigida por la inteligencia de León Klimowsky e interpretada por la inigualable Imperio Argentina, no va destinada a un sector del público ni a un estrato de nuestra sociedad. Apunta al corazón de todos.

Porque en todos los humanos hallará siempre un eco profundo la palabra «madre».

**DORADO - FANTASIO - MODERNO**  
**HOY**  
**EL DIABLO BLANCO**  
 con STEVE REEVES  
**NUNCA ES TARDE PARA AMAR**  
 con Libertad Lamarque (Aut. mayores)

Apartaos de mí, malditos, al fuego eterno... Porque tuve hambre y no me distes de comer...  
 16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD  
**LEA**  
**«Baleares»**

### CON KELVINATOR ES DIFERENTE



Ud. podrá conservar los alimentos con toda su frescura y valor nutritivo.

EN UN KELVINATOR NO HAY ESPACIOS INUTILES  
 CINCO AÑOS DE GARANTIA

VEA ANTES UN  
**Kelvinator**  
 EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



También Vd. puede tener un KELVINATOR si aprovecha las facilidades que le ofrecen:

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BALEARES:

Casa José Buades  
 Plaza Rosario. 1

**CASA BUADES**  
 ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
 AV. A.ROSSELLO, 82 Y PZA. PIO XII

# Benidorm organiza en Madrid una exposición documental de su famoso festival

Sus canciones, han llegado a los más apartados rincones del mundo

Katia Loritz, Elder Barber y José Luis, el de la guitarra, son los protagonistas de una película que se rueda sobre el festival

(Servicio especial MADRID de «Pyresa» para «BALEARES».)

Ha estado en Madrid Pedro Zaragoza. Han sido un par de días nada más. Es el tiempo que él necesita cuando viene por aquí para imprimir urgencia a una serie de gestiones y dar solución definitiva a otras.

—He venido a preparar el montaje de la exposición y a concretar unas cuantas cosas —nos dice. Pedro Zaragoza es el alcalde ejemplar por antonomasia. Con decir que es el hombre que dirige los destinos municipales de Benidorm, estaba dicho todo. Es algo así como un maestro o un motor en constante revolución.

—Lo de la exposición me parecía necesario y de gran importancia. Dentro de unos días espero inaugurarla.

En el Círculo de Bellas Artes de Madrid va a ofrecer una muestra de fotos, carteles y discos sobre Benidorm, y su gran Festival Español de la Canción.

PROYECCIÓN DE UN DOCUMENTAL

—Proyectaremos también una película sobre Benidorm y su Festival, naturalmente.

Esta película se ha dado a conocer ya en Francia e Inglaterra. Pero casi no necesitaba habernoslo dicho, porque hace apenas una semana dos matrimonios que acababan de llegar de Escocia nos hablaron de ella.

—Teníamos preparadas nuestras vacaciones sin concretar demasiado el lugar donde íbamos a ir. Pero una vez que vimos el documental sobre Benidorm, la decisión fue unánime. Lo único que lamentamos es no poder estar presentes durante el Festival de la Canción.

Sin embargo espero que estos dos matrimonios escoceses se encuentren con Pedro Zaragoza y les convenga para que vuelvan para entonces.

—Creo que el documental da una idea de lo que es Benidorm y su festival —nos decía su alcalde. Las noticias que tengo me hacen pensar que es así. Tanto en Francia como en Inglaterra ha gustado mucho.

«EL TELEGRAMA» POR EL MUNDO

Y hablando ya concretamente del Festival de la Canción, su proyección es algo que no imaginaban ni los más optimistas. Sobre esto se podrían referir hechos

muy elocuentes. Hace poco más de un mes entrevistamos a su llegada a Madrid al trío «Los Panchos». Entre las cosas más sorprendentes que nos contaron, fue que a allí donde arribaban en su viaje alrededor del mundo, una canción que ellos ignoraban su origen les iba precediendo de manera casi sistemática. Era «El Telegrama». La escucharon lo mismo en Tokio como en Atenas.

Recientemente, también, durante una entrevista que sostuvimos con el vicepresidente del partido demócrata de Estados Unidos en Puerto Rico, nos mostró un periódico en que en la crónica de sociedad se jugaba de manera humorística con frases de la letra de «El Telegrama». Se transcribía, por ejemplo, un diálogo escuchado en uno de los clubs de la ciudad en que una joven anunciaba el matrimonio de la hija de un famoso comerciante y su interlocutor, inmediatamente, le contestaba rematando el famoso estribillo de la canción.

—En San Juan de Puerto Rico nos dio a conocer «El Telegrama» nada menos que Dorothy Danridge, la célebre «Carmen Jones», lanzada por el cine norteamericano.

DIVISAS

Pero, posiblemente, en la exposición que se va a celebrar en el Círculo de Bellas Artes, tendremos ocasión de conocer la trayectoria completa que han seguido las canciones del más éxito del Festival de Benidorm. El autor de «El Telegrama», sin duda alguna, puede lanzarse a dar la vuelta al mundo sin llevar un solo céntimo en el bolsillo, porque su canción lo más probable es que le haya abierto una cuenta corriente por todos los lugares por donde vaya.

A propósito de esto, nos decía Pedro Zaragoza:

—Otra de las consecuencias del Festival son las divisas que nos pueden proporcionar las canciones que alcanzan popularidad en el extranjero.

Las películas de Brigitte Bardot y los éxitos del Festival de San Remo, han dado a Francia e Italia más divisas que sus más importantes industrias.

APOTEOSIS

—Un síntoma de lo que el Festival de Benidorm es fuera de España me lo acaban de mostrar precisamente los organizadores del Festival de San Remo al manifestar su deseo de estar presentes, aquí, durante su celebración. Al mismo tiempo, nos han invitado tanto a mí como a la R.E.M. para que acudamos a Italia. Además quieren que entre ambos festivales se llegue a una mutua cooperación.

Este año el Festival de Benidorm va a alcanzar un éxito apoteósico. Hasta el momento creo que se han presentado ya más de mil canciones. Y al concurso de Carteles anunciadores más de setenta dibujantes. El Jurado encargado de fallar este concurso de carteles estará presidido por el secretario general de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, don Juan Carlos Villacorta, actuando como vocales el pintor Alvaro Delgado, primera medalla de dibujo en la Exposición de Bellas Artes del presente año; el dibujante Lesmes López Pinel, en representación de la Asociación de Dibujantes Españoles; el crítico de arte del diario «Arriba», Luis Figueroa Ferretti y el director de «PYRESA», don José Molina Plata.

UNA PELICULA

Otro dato más, también muy elocuente. En estos momentos se rueda en Benidorm una película cuyo argumento se desarrolla en torno al Festival de la Canción. Su director es Pedro Lazaga, uno de nuestros valores más positivos de la cinematografía. Y como intérpretes nada menos que Katia Loritz, Elder Barber y José Luis, el de la guitarra. Los productores tienen idea de estrenarla durante el Festival.

Como puede verse por lo que hasta aquí queda referido, todo parece confluír para que el Festival de la Canción alcance un triunfo resonante de proyección internacional. Benidorm y la Red de Emisoras del Movimiento pueden apuntarse un éxito, ya desde ahora como jamás se había registrado en manifestaciones semejantes. Benidorm se convertirá este verano en el lugar de donde irradian las canciones destinadas al aplauso internacional de los entusiastas de los nuevos ritmos.

Angel Luis REDONDO

# Gran expectación por el debut de Cárdenas

Un cartel incomparable con Rafael Peralta, Antonio Hurtado y Alfredo Sánchez

No importa decir hasta qué punto crece el interés por la gran novillada del domingo. Todo el cartel agrada, pero, necesario es decirlo, acapara los comentarios de aficionados y curiosos la presentación en Palma del singular novillero Miguel Cárdenas, el muchacho que no le importó permanecer días y noches en la puerta de la Plaza de Toros Monumental de Barcelona, hasta que don Pedro Balla, un poco por piedad, un poco por el deseo de premiar el tesón demostrado por el voluntarioso novillero, le dió la oportunidad que pedía. Pero, lo más importante, es que Cárdenas supo aprovechar la ocasión y cuando quien más quien menos pensaba que se trataba de un indocumentado, no solamente toreó como los mejores, sino que evidenció una gran personalidad y, sobre todo, estilo propio, además de un enorme valor. Ni que decir tiene que triunfó por todo lo alto, consiguiendo trofeos y saliendo en hombros de los más entusiastas. ¿Qué hará aquí el domingo? El sabe mejor que nadie que para escalar un puesto preeminente en el toreo, los éxitos tienen que ser continuados.

Acompañarán en el cartel a Miguel Cárdenas, el caballero en plaza don Rafael Peralta, Alfredo Sánchez y Antonio Hurtado, y los novillos elegidos para este extraordinario acontecimiento pertenecen a la prestigiosa ganadería de Sánchez Cobaleda.

## HOY SERA INAUGURADA

LA EXPOSICION DE MODELOS NAVALES

Esta noche, a las 20 horas, será solemnemente inaugurada la I Exposición Balear de Modelos Navales, a cuyo acto asistirán nuestras autoridades, y al que hemos sido atentamente invitados por el presidente del Club Náutico, don Manuel Benasar.

En definitiva serán expuestos 120 modelos, así como diversos objetos relacionados con el mar. La exposición ha sido montada en el gran salón del club. Es el mayor exponente del arte naval mallorquín.

A la lista de señores miembros del jurado calificador, ya publicada debe añadirse la de don Horacio de Eguía Quintana.

# EL CHICO

(BAHIA PALACE)

Mañana sábado a las 21'30 horas

GRAN CENA AMERICANA

con motivo de la presentación de la colección de modelos de la gran firma internacional

# ASUNCION BASTIDA

Reserva de mesas: Recepción del Hotel Bahía Palace - Teléf. 15100

# SALA SALON AUGUSTA-RIALTO

## HOY

¡El más esperado acontecimiento cinematográfico del año!

**IMPERIO ARGENTINA**  
GERMAN COBOS  
ELENA BARRIOS

**AMA ROSA**

Basada en la obra de G. Sautier Casaseca  
Inspirada en un argumento de Dorotheo Martí

DIRECTOR:  
**LEON KLIMOWSKY**

Producción:  
AGUILA FILMS, S. A.  
AUSTER FILMS, S. A.

PALOMA VALDES  
ISABEL DE POMES  
ANTONIO CASAS  
JOSE M. SEGANE  
JOSE LUIS ALBAR  
LUANA ALCARIZ

(TOLERADA MENORES)

Una versión nueva, diferente y más apasionante que las popularísimas del Teatro y la Radio

El drama de una madre que dejará huella en todos los corazones

**IMPERIO ARGENTINA**  
GERMAN COBOS  
ELENA BARRIOS

**AMA ROSA**

Basada en la obra de G. Sautier Casaseca  
Inspirada en un argumento de Dorotheo Martí

DIRECTOR:  
**LEON KLIMOWSKY**

Producción:  
AGUILA FILMS, S. A.  
AUSTER FILMS, S. A.

PALOMA VALDES  
ISABEL DE POMES  
ANTONIO CASAS  
JOSE M. SEGANE  
JOSE LUIS ALBAR  
LUANA ALCARIZ

(TOLERADA MENORES)

MUY IMPORTANTE

Horario que regirá en ambos locales

SESIONES: 3'00; 5'15; 7'45 y 10'00; AMA ROSA: 3'35; 6'00; 8'15 y 10'50

DE COMPLEMENTO:

En AUGUSTA - Dos dibujos de Walt Disney y NO-DO

En RIALTO - Cortometraje GOYA (en technicolor) y NO-DO

# El entierro de Pasternak tuvo por cortejo a la juventud universitaria

## Centenares de octavillas clandestinas fueron repartidas en los medios universitarios de Moscú

Peredelkino, esta pequeña aldea de los alrededores de Moscú, no vivió estos días una vida intensa y emocionante. Desde la muerte de Boris Pasternak, conocido y amado por todos sus vecinos, han pasado por su modesta «dacha» de troncos de madera, con sus ventanas con ornamentación típicamente rusa, centenares de personas de todas las clases más diversas, campesinos, obreros, estudiantes y profesores para rendirle su último homenaje. Esta ha sido, sin duda, la mejor respuesta dada por los hombres sencillos rusos, a la frialdad oficial, que ha querido ignorar la desaparición del hombre que nunca, a pesar de los peligros y las amenazas, se doblegó ante la tiranía y la imposición.

Alrededor de la muerte de Boris Pasternak, se desarrolló una gran actividad clandestina, sobre todo en los medios universitarios de Moscú. Centenares de octavillas fueron repartidas entre los estudiantes, explicando quién fue y qué representaba Pasternak. Puede decirse que estos días, la juventud universitaria rusa vivió jornadas que le hicieron recordar otras de antaño. Pero estas no hay duda que eran de repulsa contra los «intelectuales oficiales» que habían «condenado» a Pasternak. Pero, la demostración más palpable del afecto y amor que la juventud estudiante sentía hacia Pasternak y su obra, fue el entierro. No hay duda que éste era la clase de entierro que Pasternak había deseado toda su vida. El día se presentó claro y caluroso, uno de esos días en que la campaña rusa, exuberante después del deshielo de las nieves, se cubre de un tupido manto verde, cuando florecen las flores silvestres, y toda la tierra rusa, tan apurada y llorada por Pasternak, parece recobrar una nueva vida y esperanza en el futuro.

Más de 2.000 personas, siguieron el cortejo fúnebre que desde la «dacha» de Pasternak se dirigió al cementerio de la iglesia de la Transfiguración, donde está, había deseado siempre ser enterrado. «Un «popo» con su ya tradicional vestimenta, abría la comitiva, seguido por el féretro con los restos del escritor, que era llevado por doce jóvenes estudiantes moscovitas. Tras el féretro, su esposa Zinaida, acompañada de sus dos hijos y amigos más cercanos, después seguía la multitud, en su mayoría jóvenes estudiantes, la nueva intelectualidad soviética que había accedido a decir su último adiós al hombre que estos últimos tiempos se convirtió en símbolo de la libertad en Rusia.

Después de la ceremonia religiosa de ritual en la iglesia, los restos de Pasternak fueron trasladados al cementerio adyunto a la capilla donde debía recibir sepultura.

Un crítico amigo íntimo del fallecido, pronunció las últimas palabras de despedida: «Pocas personas se pueden igualar a Pasternak en la pureza y honestidad de sus convicciones... Pasternak nos recuerda a Tolstói y como Tolstói no ha sido comprendido. Todos nosotros tenemos una deuda con él.

Estas palabras, fueron interrumpidas por un grito que salió de la multitud estacionada en el cementerio: «Es un libro magnífico. Es por eso que «ellos» no han querido que nosotros lo leyéramos.»

Como contestación a estas palabras, un grupo de estudiantes recitó unos versos del poema de «Hamlet», publicados en el «Doctor Jivago», prueba de que este libro ha sido leído también por la juventud estudiantil rusa, que al «sistir a su entierro, a pesar de la «ignorancia» oficial, ha demostrado que en Rusia, existen fuerzas amantes de la libertad, y espiritualidad de los pueblos.

Karl SCHULZ

(Copyright IRAPRESS Prohibida su reproducción total o parcial.)

# Se descubre un importante robo de cuadros

## Figuran obras de Peralta y Sorolla

Madrid, 9. — Los cuadros sustraídos en los salones de la Cámara de Objetos Reales de la Diputación de Navarra, así como el de Peralta, robado recientemente en

el Museo de Arte Moderno, y el también sustraído del Museo Sorolla, han sido localizados y recuperados por la Brigada de Investigación Criminal de Madrid.

El cuadro de Peralta, pintado en 1872, se encontraba en una compraventa de la calle del Prado, y fue adquirido de buena fe por el dueño del establecimiento, en la cantidad de cuatrocientas pesetas. El vendedor no fue el autor del hecho que, al parecer, es un menor, sino un amigo al que aquél convenió de que necesitaba fondos para salir de una situación económica apurada, por la que vendía este cuadro de su familia.

Los cuadros navarros estaban en una tienda de la Ribera de Curtidores, en depósito, porque, al parecer, al dueño del establecimiento no le interesó la operación, y solo entregó mil quinientas pesetas, bajo promesa de que le sería vendida una colección de pistolas antiguas. También allí apareció el cuadro, sustraído de Sorolla, y un medallón de oro.

La policía ha entregado a sus legítimos propietarios los objetos e intenta localizar el verdadero autor de los hechos, que ha desaparecido, y que pudiera ser también el autor del robo del cuadro atribuido a Zurbarán, que ha desaparecido de los salones del Museo Municipal de Montjuich.—Cifra.

Clases gratuitas de cultura general e idiomas en el Hogar del Productor.

Informate en «Educación y Descanso»

# Se mató por fracasar la Conferencia «cumbre»

Roma, 9. — La policía ha extraído de las aguas del río Aniene, al Este de Roma, el cadáver de Francesco Peruzzi, de 57 años. Peruzzi abandonó su domicilio hace una semana después de dejar una nota en la que declaraba su propósito de suicidarse por no poder soportar la gravedad de la situación internacional a causa del fracaso de la conferencia de alto nivel.—Efe.

# El escándalo de los ballets rosa

## CINCO AÑOS DE PRISION PARA PIERRE SORLUT Y UN AÑO PARA LE TROQUER

París, 9. — Un tribunal parisiense, ante el cual se ha desarrollado el juicio por el «escándalo de los ballets rosa», ha condenado a cinco años de prisión al principal encartado, Pierre Sorlut, y a un año de cárcel, dejando en suspenso el cumplimiento de la sentencia, al ex-presidente socialista de la Asamblea Nacional francesa, André Le Troquer, al que se impone también una multa de 3.000 nuevos francos (unas 32.000 pesetas). Le Troquer tiene 75 años de edad y Pierre Sorlut, un antiguo conductor de la policía, 35 años.

Las veintitrés personas envueltas en este caso habían ido acusadas de corrupción de menores.

El caso, que ha sido llevado a puerta cerrada, se refiere a la práctica del «striptise» y celebración de orgías en los domicilios de destacadas personalidades y en la residencia oficial del entonces Presidente de la Asamblea, Le Troquer. Aunque Le Troquer negó las acusaciones contra él, todos los acusados, excepto un superintendente de Policía, Guy Tinabel, han sido declarados culpables.—Efe.

# MARTIN BORMANN NO ESTA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, J. Limberg, especial para «BALEARES».) — No sabemos que resultó más sensacionalista, si los afanes siempre poco escrupulosos del diario inglés «Daily Mail», o el entusiasmo con que ciertos periódicos de aquí recogieron en seguida la información sobre la supuesta estancia en Brasil de Martín Bormann, que había publicado el aludido órgano británico.

Naturalmente no hizo su aparición, ni creemos que la haga, pues aunque bien hubiera gustado a los brasileños cazar a Bormann en su territorio para presumir,

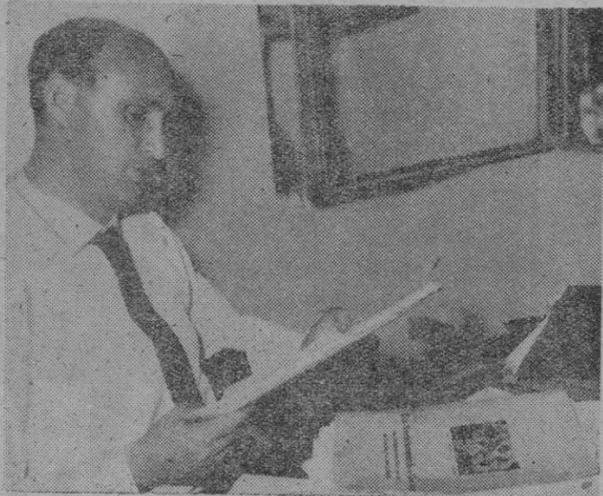
# La noticia sensacionalista de su localización fue un truco para distraer la atención mundial del rapto de Eichmann

por unos días, de sensacionalismo y atraer las miradas del mundo entero, lo cierto es que todo no pasó de una maniobra calculada por los judíos para hacer recordar a los pueblos la tragedia de la segunda guerra, coincidiendo con la captura afortunada del coronel Eichmann, en tierras argen-

timas, según se dice. Como esa captura no parece nada clara y podía suscitar suspicacias argentinas y evocaciones del reciente «affaire» del submarino del Golfo Nuevo, —nunca identificado—, los judíos lanzaron el gran «bluff» de la estancia en Brasil de Martín Bormann, para que el mundo se alarmase lo suficiente ante la visión del nazismo todavía viviente, como para desviar la atención de los pormenores que cercan ese extraño juicio de Tel-Aviv, a quince años de Nuremberg. De hecho parece que quien únicamente está capacitado para entender en el caso de Eichmann es el Tribunal especial que examinó sus delitos y condenó a la horca a los principales jefes nazistas. Israel ni siquiera existía como nación entonces. Si el Tribunal se disolvió, debe reaparecer ahora para examinar las pruebas, con la objetividad que los años transcurridos asegura. Mas permanecer disuelto ante el secuestro de uno de los reos por la parte más directamente interesada en su condena, parece bastante anómalo.

El hecho es que a la aparición de Eichmann en Tel-Aviv sucedió la «psicosis» de Martín Bormann en Brasil. Los periódicos —excepto los más ponderados que se mostraron muy prudentes— lanzaron a toda plana la noticia. Bormann estaría viviendo en una pequeña colonia alemana de ex-nazistas situada en el Sur del País, Estado de Santa Catalina. Para allá salieron los enviados especiales y los detectives, si bien la Interpol se negó a participar en tan fantástica caza, alegando que entre sus actividades no figuraba la captura de individuos por delitos políticos. Posición que, además de honrar a la Interpol, sirve de definición concluyente. Si por delitos políticos muchas veces buscan el amparo de las Embajadas exiladas de renombre revolucionario, serían negar los fundamentales derechos del hombre estipulados en la Carta correspondiente, a ciertos alemanes, por muy nazistas que sean. La persecución, sin embargo, comenzó, y el gobierno estadual (del Estado de Santa Catalina) dió orden para capturar «vivo o muerto»... al fantasma de Martín Bormann...

Todo ello servirá para predisponer a los pacíficos ciudadanos, un poco perplejos con la captura de un nazi a estas alturas, a digerir el proceso de Tel-Aviv y hacer reaccionar contra las manifestaciones antisemitas no desapercibidas todavía de este Continente, merced a la creciente influencia de los judíos en los negocios públicos. Contra la animadversión que causa ver el cada vez mayor número de nombres judíos que se poseen de la industria inmobiliaria, nada mejor que resucitar los crímenes del nazismo. Tal vez sea un truco legal y comprensible... Pero que no deja de ser un truco.



Turia Friedman, cuya familia fue exterminada con las persecuciones antisemitas y que había jurado encontrar al coronel Eichmann, fotografiado en su despacho del Instituto de la Documentación sobre los crímenes de guerra nazis, en Haifa.

# Argentina retira su Embajador en Israel

## Y pide la devolución de Eichmann

Buenos Aires, 9. — El gobierno argentino ha pedido a Israel que devuelva a Adolfo Eichmann jefe del departamento judío de la Gestapo nazi. La nota añade que si Eichmann no es devuelto, la Argentina presentará la cuestión a las Naciones Unidas.

Mientras tanto, el embajador argentino en Israel, ha sido llamado a su país.

La demanda argentina está contenida en una nota, respuesta a las explicaciones dadas por Israel, acerca de la manera como fue sacado Eichmann de la Argentina y llevado a Israel, donde espera ser juzgado por crímenes de guerra.

La nota argentina declara también, que el gobierno de Tel-Aviv debía haber empleado los medios legales para la detención de Eichmann. Una vez que éste haya sido devuelto a la Argentina, Israel podrá solicitar su extradición con arreglo al Derecho Internacional.—Efe.

El hecho es que a la aparición de Eichmann en Tel-Aviv sucedió la «psicosis» de Martín Bormann en Brasil. Los periódicos —excepto los más ponderados que se mostraron muy prudentes— lanzaron a toda plana la noticia. Bormann estaría viviendo en una pequeña colonia alemana de ex-nazistas situada en el Sur del País, Estado de Santa Catalina. Para allá salieron los enviados especiales y los detectives, si bien la Interpol se negó a participar en tan fantástica caza, alegando que entre sus actividades no figuraba la captura de individuos por delitos políticos. Posición que, además de honrar a la Interpol, sirve de definición concluyente. Si por delitos políticos muchas veces buscan el amparo de las Embajadas exiladas de renombre revolucionario, serían negar los fundamentales derechos del hombre estipulados en la Carta correspondiente, a ciertos alemanes, por muy nazistas que sean. La persecución, sin embargo, comenzó, y el gobierno estadual (del Estado de Santa Catalina) dió orden para capturar «vivo o muerto»... al fantasma de Martín Bormann...

Todo ello servirá para predisponer a los pacíficos ciudadanos, un poco perplejos con la captura de un nazi a estas alturas, a digerir el proceso de Tel-Aviv y hacer reaccionar contra las manifestaciones antisemitas no desapercibidas todavía de este Continente, merced a la creciente influencia de los judíos en los negocios públicos. Contra la animadversión que causa ver el cada vez mayor número de nombres judíos que se poseen de la industria inmobiliaria, nada mejor que resucitar los crímenes del nazismo. Tal vez sea un truco legal y comprensible... Pero que no deja de ser un truco.

# RETIRAN AL EMBAJADOR EN ISRAEL

Tel Aviv, 9. — El embajador argentino en Israel, Rodolfo García Arias, ha recibido orden de volver a su país, según declara un portavoz de la Embajada. El anuncio del portavoz se ha producido después de la entrega de una nota argentina a Israel en la que se pide que Adolf Eichmann, el ex-dirigente nazi que fue capturado en la Argentina y trasladado por agentes judíos a Israel, sea devuelto a aquel país.—Efe.

# SE ESPERA LA RESPUESTA DE ISRAEL

Buenos Aires, 9. — Se espera que Israel conteste a la nota argentina sobre Eichmann en el plazo de 24 horas, pero los funcionarios del Ministerio argentino de Asuntos Exteriores no esperan que acceda a la petición que se hace en dicha nota para que Eichmann sea devuelto.—Efe.

# CARTA DE BEN GURION A FRONZIZI

Buenos Aires, 9. — Se ha sido entregada al Presidente Frondizi, de la República Argentina, una carta personal del Jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurion, en la que trata del caso Eichmann.—Efe.

# NO APARECIÓ LA BOMBA

Tel Aviv, 9. — La policía ha hecho evacuar la Embajada argentina tras haberse recibido una llamada anónima por teléfono en la cual se decía que se había colocado una bomba en el edificio en señal de protesta contra la petición de extradición de Adolfo Eichmann presentada por la Argentina. La policía registró de arriba abajo el edificio, pero no encontró la bomba.—Efe.

# Se desprendieron unas piedras de un pozo, mientras en su interior trabajaba un obrero

En Camp de Mar se registró un accidente de trabajo en el que resultó con heridas contusas y lesiones de consideración el obrero Eleuterio Moreno Moreno, de 29 años de edad, vecino de esta ciudad.

Se procedía a la construcción de un pozo y con el fin de facilitar el arranque de unas rocas que dificultaban los trabajos, se colocó un barrero. El explosivo actuó normalmente y con eficacia y el citado operario se introdujo en el pozo con el objeto de retirar los cascotes que allí habían caído. De pronto unas piedras que quedaban incrustadas en las paredes de la obra se desprendieron, alcanzando a Eleuterio.

Inmediatamente sus compañe-

# PAPA MANTUVO SU PROMESA

## «Bebe mucha agua, mamá vendrá a buscarte», le dijo antes de morir



El pequeño Walter Sedor, de 9 años, sobrevivió durante quince días, casi muerto de frío, por haber seguido exactamente las instrucciones que su padre le dió antes de morir, junto a los restos de la avioneta incendiada, que había caído en una región desierta del Canadá.

El padre de Walter, Mr. Steve Sedor, de 39 años, el niño y el piloto del aparato, Ken Harrisso, de 32 años, volaban sobre la región de Manitoba, rumbo al lago Tartan en donde tenían proyectada una partida de pesca. Cuando el avión tocó en el suelo —ha explicado el niño— se pegó fuego, pereciendo el piloto completamente quemado. Su padre había salido despedido y, mal herido, le dijo que bebiese mucha agua y que no se alejase del aparato.

«Mamá vendrá a buscarte» —le dijo el señor Sedor a su hijo antes de morir.

Walter cubrió el cuerpo de su padre con hojas y, siguiendo exactamente sus instrucciones, no se alejó de los restos del avión incendiado. Cuando llovía se cobijaba bajo un copudo abeto y bebía agua de lluvia toda la que podía.

Allí le encontró, al cabo de quince días, el personal de un avión militar que había partido en busca de la avioneta desaparecida.

La odisea del niño que siguió fielmente las instrucciones de su padre moribundo, ha causado enorme sensación. Walter no probó otro alimento que agua —lo que impidió su deshidratación— en los quince días que estuvo esperando que «Mamá fuese a buscarte».

Papá había mantenido su promesa.

# Gamberros venezolanos

AGREDIERON Y ROBARON A UN JOVEN ESPAÑOL. Caracas, 9. — Una pandilla de juveniles asaltó al joven español Manuel Freites García, de 18 años. Tras maniatarlo, amordazarlo y venderle los ojos, los desalmados lo introdujeron en un automóvil y lo condujeron hacia una carretera de las afueras de Caracas, donde después de golpearlo salvajemente, le robaron sus documentos de identidad y todo el dinero que llevaba, abandonándolo después en uno de los pasillos del centro Simón Bolívar, en completo estado de inconsciencia.

Manuel Freites llegó de España hace unos dos meses y reside en compañía de sus padres. Se encuentra en grave estado.—Efe.



# LOS DEPORTES en Baleares

## EL ELCHE A LA VISTA

### Fara la disputa de los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo

Mañana sábado, a las 10'45 de la noche, se enfrentarán en el «Luis Sitjar» los equipos representativos del Mallorca y del Elche, en encuentro correspondiente a los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

La Copa del Generalísimo en lo que a nuestros equipos representantes se refiere, había sido siempre la aspiración máxima. Desearíamos la conquista del título de Campeón de Baleares, para luego tener la oportunidad de enfrentarnos con un equipo de Primera División, tener la dicha de ver a aquellas figuras y despedirnos a las primeras de cambio. Nunca hubiéramos soñado en la presente tem-

por tener un equipo que con el entusiasmo y el acierto con que lo ha venido haciendo el Mallorca consiguiera llegar a los cuartos de final y todavía hoy, en vísperas del partido de vuelta con el Elche, abrigara esperanzas bien fundadas de llegar a la semifinal. Es algo que solo pue-

rosa, libre, de la División de Honor.

El Elche acababa de eliminar al Betis de Sevilla y entre los dos se habían marcado en tres partidos un porrón de goles. Acudió el Mallorca a Altavix y contra todos los pronósticos, salió batido solo por la mínima, desperdiciando unas buenas ocasiones de marcar.

Ignoramos ahora lo que ocurrirá mañana a las 10'45 en el «Luis Sitjar». No sabemos cuál de los dos equipos resultará eliminado. Lo que sí sabemos es que con una ventaja mínima de 1-0 tiene el Mallorca posibilidades para inclinar la balanza de la victoria a su favor y tal vez la eliminatoria también.

El público que ya se ha entregado totalmente al equipo, porque éste ha hecho méritos más que suficientes para ganárselo, habrá jugar su partido, sabrá darle todo el calor que precise para ayudarlo en este difícil trance y si al final la victoria le sonre por dos goles de dife-

rencia por lo menos entonces se habrá ya batido un record sensacional, nada menos que el Mallorca en las semifinales de la Copa de S. E. el Generalísimo con la posibilidad del desfile por nuestro campo de uno de los equipos grandes de la División de Honor.

Con todo, y aun cuando el Mallorca resultara eliminado de esta competición, cosa que a estas alturas y vistos los resultados ya debemos dudar, la gesta mallorquinista en esta temporada habría superado todos los cálculos y pasaría a los anales del fútbol español escrita con letra de oro.

Día grande el de mañana, pues, en el «Luis Sitjar». Día en el que los seguidores del Mallorca han de tributar a su equipo la ovación de gala que se merece, porque jamás otro equipo de las islas fue capaz de alcanzar metas como las que este año escaló por derecho propio el Real Club Deportivo Mallorca.

## Glosa deportiva

Por RAT

### CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS

Como consecuencia lógica del fantástico desarrollo del fútbol insular, las máximas facilidades han dado los particulares para que experimentaran un desarrollo muy por encima de lo previsible, las instalaciones deportivas dedicadas al fútbol. Tenemos ya como realidad esplendorosa la marcha acelerada hacia su culminación definitiva del maravilloso recinto del Estadio Balear construido para usufructo del Atco. Baleares; 68 días faltan tan sólo para que las obras iniciadas hace unos días en el Luis Sitjar ofrezcan a la visión de los aficionados una ampliación, un remozamiento, una construcción solidísima y nueva en Mallorca, que será —no lo dudamos— la admiración de todos los aficionados.

Hemos leído ayer, que bajo la presidencia de S. E. el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se han reunido la Junta Provincial de Deportes y se ha ocupado de las instalaciones dedicadas a deportes que no arrastran todavía a la gran masa, como son el baloncesto, el balón a mano, el hockey sobre patines, el boxeo... y nos hemos enterado de que se ha formalizado una petición de los representantes de estas federaciones en el sentido de que se solicite la construcción de unas breves tribunas en la pista de patinaje de la Plaza de Obispo Berenguer de Palou, algo de lo que ya se ha hablado con anterioridad, que parecía estar al borde de ser logrado y que sin embargo quedó sobre la mesa para pasar más tarde al más completo de los olvidos.

Nos parece perfectamente lógica esta petición, ya que es evidente que la Plaza de Obispo Berenguer de Palou está totalmente destinada a ser escenario adecuado para la práctica de estos deportes y con estos graderíos se conseguiría dar comodidad a quienes allí acuden ordinariamente a presenciar las pruebas que se desarrollan y aún a los entrenamientos. Por otra parte, estas federaciones dispondrían de un lugar adecuado para la celebración de manifestaciones de estos deportes cara al público sin el agobio de unos alquileres por empleo de ciertos locales, muchas veces imposibles de satisfacer dado lo exiguo de las recaudaciones por entrada.

Creemos sinceramente que el Ayuntamiento, de quien depende esta instalación encontrará el sistema de dar contenido a la familia deportiva de esta rama del deporte puramente aficionado, que con esto se vería liberada de una carga que verdaderamente no puede llevar.

Pero ya que tratamos de esta cuestión, quisiéramos hoy aprovechar la oportunidad para hacer otro llamamiento a nuestro dignísimo Ayuntamiento. Se trata del Campo Municipal de Deportes de La Soledad. En la creencia de que aquella instalación caminaba rapidísimamente hacia su terminación, el Soledad no puso máximo empeño en insistir en el señor Mercadal, propietario de la vetusta instalación del «Colomeret» para que demorara algo más la ejecución de una sentencia favorable y hoy el Soledad ya no dispone de aquel campo. Mientras, están completamente abandonadas las obras de terminación del Campo Municipal de Deportes. Falta muy poco para que en aquel campo pueda jugarse al fútbol, sin embargo llevamos una larga temporada sin que hayan asomado por allí las brigadas que hayan de terminar una obra que constituiría la alegría más completa de aquella barriada y de Palma entera, ya que en el Estadio Municipal tendrían posibilidad de jugar muchos equipos de la Federación Balear que no disponen de campo propio.

En esta ocasión, queremos dirigir nuestro ruego al Ayuntamiento, pero muy particularmente a su alcalde don Juan Massanet, quien se propuso la adquisición de los terrenos y lo consiguió; quien decidió la iniciación de las obras y lo logró también, y quien —estamos seguros— es el primer interesado en terminarlas y las terminará, porque no es hombre a quien agrade dejar las cosas a medio hacer.

Las obras de la Plaza de Obispo Berenguer de Palou solicitadas por las federaciones aludidas recibirán —no lo dudamos— el espaldarazo municipal, lo mismo que el Campo Municipal de Deportes de la Soledad que habrá de ser terminado en plazo brevísimo. Y si no al tiempo.

## Baloncesto

### El homenaje al Español se celebrará mañana sábado

#### EL CAMPEON JUVENIL SE ENFRENTARA A UNA SELECCION

Mañana, sábado, por la noche a las nueve, en la pista del Español, se celebrará el homenaje que la Federación Balear dedica al titular de la pista, por su conquista del Campeonato de Juveniles, y en él será enfrentado a una selección de los restantes equipos de su misma categoría.

El hecho de que en la selección figuren 5 jugadores del Molinar, además de los más destacados jugadores de los otros equipos, hace que el encuentro tenga un especial atractivo, ya que como es natural el Español querrá revalidar el título tan brillantemente conseguido y como siempre, intentará en esta ocasión hacerse con esta victoria que creemos no ha de resultarle nada fácil.

La lista de los seleccionados es la siguiente:  
Trobat, Palmer, Alomar, Moyá y Jaume, del Molinar; Llull y Vandrell, del Miky; Cardell y Durao, del Uadis; Rigo, del Españollet, y Arbona, del Nazaret.

El domingo por la mañana, tendrá lugar el Criterium de Ases, que con tanto entusiasmo ha organizado el Son Españollet. La lista de inscritos ha ido en aumento y el éxito de participación está asegurado, aunque creemos que el deporte habrá de superar a aquel. Como ya hemos informado en comentarios anteriores, este Criterium de Ases dará comienzo a las nueve en punto de la mañana, debiendo personarse los participantes a las ocho y media, al objeto de facilitar la labor de los organizadores. — TONY.



BOIXET

formará en la línea de volantes. ¿Quién le acompañará?

de ser considerado como el sueño de una noche de verano.

Pero es que en el transcurso de esta temporada se han dado una serie de circunstancias que nos obligan a volver sobre nuestros pasos y meditar en lo hecho, para que se comprenda que ha sido esta la temporada en la que el Mallorca habría de revalorizar todos sus valores morales y materiales.

La competición de Liga se desarrolló en un clima que no es necesario explicar. Siempre dudas, siempre vacilaciones, siempre incredulidad sobre la auténtica valía del equipo del Mallorca, para al final convencerse de que era el más regular y el que más merecía el título en disputa.

Vino luego la competición de copa. La eliminación del Condal se daba por descontada habida cuenta de aquella victoria por 3-0 en el «Luis Sitjar» que le dejaba fuera de todo peligro en el encuentro de vuelta. Seguía empero pendiente la duda de la Liga. ¿Qué le hubiera ocurrido al Mallorca caso de tener que promocionar? Y miren por donde los sorteos de los encuentros le jugaban una mala pasada a los escépticos y obligaban al Mallorca a eliminar uno tras otro a los dos promocionistas, al del grupo norte y al del grupo sur, para seguir después en su campaña victoriosa con aquel formidable triunfo frente al Real Santander por 5-3 de final de Campeones y acudir más tarde al campo de Altavix donde tenía otra cuenta pendiente de hace dos años, para también librada y entrar por la puerta no grande, sino grandísima, anchu-

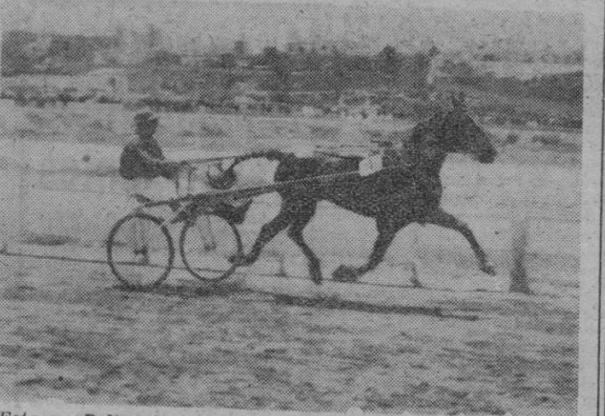
## HIPICAS

### El programa de la «III Diada de Manacor» ha causado sensación

#### ¿Veremos a «Horse Wilkes» conducido por Rufatto?

El programa de la «III Diada de Manacor» ha causado verdadera sensación en los medios hípicas. No es para menos, 116 inscripciones no son fáciles de obtener y constituyen un verdadero

de nuestro público por haber conducido varias veces al discutido «Traizerbo». De ser cierta la noticia, veríamos a «Horse Wilkes» y «Hekla II» guiados por un hombre que conoce sus secretos pues



Esta «Delta», la brillante ganadora del Premio C. O. S. A., y que el próximo domingo contendrá con los rivales de su generación que se disputaron el «Gran Premio Nacional»

récord, un éxito inicial que se pueden apuntar los dinámicos organizadores manacorrenses.

Este éxito sobre el papel tendrá que traducirse en unas carreras excepcionales y en una concentración de público que se espera sea la máxima registrada en un año. No en vano la afición hípica de Manacor, y su comarca, bulle como nunca y no en vano se espera que la totalidad de la afición palmesana se desplace el domingo a Manacor.

Para dar mayores facilidades y además de los trenes ordinarios, la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca ha organizado dos viajes extraordinarios, uno de ida y otro de vuelta. El primer tren saldrá de Palma a las 7'15 y el segundo de Manacor a las 9 de la noche, pudiendo estar de regreso a una hora no demasiada avanzada.

La carrera de potros es verdaderamente sensacional, figurando la totalidad de los ejemplares que se presentaron en el G.P.N. y los dos primeros clasificados en el Premio C.O.S.A. Los entrenos de los jóvenes productos no han sufrido interrupción siendo varios los propietarios que piensan sacarse en Manacor la espina que se clavaron en Palma.

También resulta muy interesante la prueba para trotones de cinco años. Los famosos «B» que después de dos años de actuar en la pista, continúan manteniendo la misma rivalidad que en los días de su presentación. Las doce carreras son, en general, interesantes y una verdadera novedad para muchos pues se encuentran combinados trotones que no actúan juntos muy a menudo.

Se rumorea, con insistencia, que para participar en la «Diada» se espera la llegada del famoso jockey francés Rufatto, conocido

estos, y los otros trotones franceses no hace mucho tiempo llegados a Mallorca, estuvieron bajo su pupillage cuando corrían en el hipódromo de Toulouse. Centauro

## Conozca a los ases extranjeros que intervendrán en la velada de lucha

### El martes, inauguración de la temporada

En nuestra edición de ayer anticipábamos los nombres de los luchadores que han de intervenir en la velada del próximo martes,



MICHAEL UJOVIC el famoso luchador austriaco que el martes se enfrentará a Joe Arroyo

pero muchos de dichos nombres son desconocidos para nuestros aficionados, ya que no han actuado en ocasión alguna en la isla. Hoy vamos a dedicar el espacio de que disponemos, a los luchadores extranjeros.

FERNAND BAWIM. — Este luchador ha de enfrentarse a nuestro conocido Brunet. Es francés, pesa 80 kgs. y su lu-

char es rudo, bastante original en sus presas.

YANECK ANSKI. — Se enfrentará al maestro Montoro. Anski es un formidable estilista y luchador inteligente, siendo de nacionalidad polaca. Ha llevado a cabo importantes campañas en Alemania, Francia e Inglaterra. Es uno de los luchadores extranjeros, más espectaculares, de los que han desfilado por España.

MICHAEL UJOVIC. — Será el contrincante de Joe Arroyo, más conocido por el «Yul Brinner español», ya que lleva la cabeza rapada. Ujovic, es un luchador de nacionalidad austriaca, siendo muy agresivo, luce una barba muy especial y gran veterano en la lucha. Ha actuado en casi todo el mundo. Pesa 105 kgs.

HANS SCHANABEL. — Es un primera serie alemán, luchador clásico, y oponente de Jim Oliver en la reunión del martes. Schnabel recordará en mucho la lucha de aquellos grandes maestros que se llamaron Henri Coogan, Gilbert Leduc, etc. Su peso oscila entre los 90 kgs.

Estos son, en pequeñas líneas, los luchadores que intervienen en la reunión inaugural.

## Mientras los jugadores del «Atco. Baleares» descansan en Lluch

### En las oficinas del Club se van despachando los pasajes para el barco especial a Castellón

Seguir el plan de concentración de los jugadores blanquiazules. En el Santuario de Lluch siguen haciendo salud y alternando el descanso con sesiones de preparación física, aparte de algún que otro contacto con el balón en el campo que disponen los «blautets». En la tarde de ayer recibieron la visita de varios directivos, y con ellos nuestro compañero Miguel Vidal, el cual fué portador del equipo de proyección de que dispone la Asociación de la Prensa, pasando-se varias películas.

Pues bien, mientras los jugadores esperan el momento de coger el avión que ha de llevarles a Valencia, y desde allá en el autovía hacia Castellón, en el Club se trabaja a marchas forzadas para atender las peticiones de pasajes, para el buque extraordinario a Castellón. En el día de ayer fueron muchos los que acudieron a depositar el importe de sus pasajes, pero aún los hay que no lo han hecho y se les suplica que lo hagan en el día de hoy, pues caso

contrario sus pasajes serían puestos a la venta, si bien aún quedan algunos para la venta entre aquellos que no hayan efectuado reserva con antelación.

En las distintas Peñas se han sorteado unos pasajes de 1, lo cual ha tenido muy buena acogida entre los seguidores del Club. En las Peñas también se trabaja para la tramitación de pasajes.

Los billetes definitivos, como ya anunciamos, se entregarán el sábado, por la tarde de 7 a 9, en las oficinas del Club.

Como último podemos citar que la salida del buque «Mallorca», desde Palma, está señalada para las ONCE de la noche, al objeto de llegar a Castellón sobre las 9 de la mañana. La salida desde Castellón, en la noche del domingo, será a las NUEVE para estar en el puerto de Palma sobre las SIETE de la mañana del lunes, al objeto de que no se pierda ni una hora en la jornada laboral del citado lunes.



ERANA ya está en condiciones de reaparecer en Castellón

Pedaleando

En torno al «caso Capó»

QUE conste que si no había contestado con anterioridad a unas manifestaciones del Presidente de la Federación Balear de Ciclismo, aparecidas en un semanario local, ha sido por no haberlas leído hasta ayer. Sólo este ha sido el motivo de mi retraso.

Dice el mencionado señor Presidente, en sus declaraciones que van tituladas como «La verdad sobre el caso Capó», que no hubo proposiciones de nombrar a Capó Seleccionador Nacional. Sobre este particular —le recomendamos la lectura del diario madrileño «El Alcázar», que además de publicar una entrevista con el ex-corredor mallorquín, da como aspirantes al cargo a Berrendero, Dermit, Ruiz, Puig y Capó, según palabras de un enterado en el seno de la Nacional».

Después añade el señor Presidente, que es de censurar el artículo firmado por mí, ya que en el mismo no digo la verdad y desoriento a la afición. De acuerdo, señor Presidente: silencie la verdad pero hoy no voy a hacerlo.

Dije que había ocurrido un incidente, y creo que debe ser así. Dije que el nombre de Capó figuraba entre los aspirantes al cargo, y es así pues fue uno de los nombres que dio Dalmacio Langarica, y no dije la verdad porque de nuevo tenía que poner de manifiesto que la Federación Balear de Ciclismo no había cumplido con su deber.

Y esa es la verdad. Si hay un responsable de lo sucedido en la Vuelta a Mallorca, con la agresión a cargo de Bernardo Capó, no es más que el Delegado federativo en la misma, pues éste debía prohibir, a través de los árbitros, que actuara como Director de equipo el mencionado Bernardo Capó si no estaba en posesión de la correspondiente licencia.

Dice bien a las claras el Reglamento de la Federación Española que para actuar como Director de equipo se debe estar en posesión de la licencia como tal, y si alguien no la tiene —sea quien sea— no se le debe permitir dirigir a corredores en ninguna carrera oficial, y mucho menos internacional.

Es por esta misma razón que silenciamos ciertas cosas, pero si el Presidente de la Federación quiere que se diga la verdad, ahí la tiene. El único responsable de lo que sucedió, es el organismo que él preside. Como también se le puede recordar que no está permitido celebrar pruebas en Velódromo empleando máquinas de carretera que fueron las que se emplearon el pasado domingo en «Tiradores». Como también se le puede recordar que se debe obligar a los organizadores de carreras a abonar los premios, una vez aprobada la clasificación.

Todo esto son cosas que queremos silenciar, pero si se quiere que se diga la verdad hay que airearlo todo y creo que no es conveniente; incluso para el bien del ciclismo mallorquín, que no ha quedado en muy buen lugar después de la última Vuelta a Mallorca para Aficionados, por las causas ya conocidas...

BRONDO

AEG para el hogar

Ya llega...



Vacaciones en MALLORCA

- VICENTE PARRA
- BELINDA LEE
- ALBERTO SORDI
- DORIAN GRAY
- ANTONIO CIFARIELLO
- MERCEDES ALONSO
- GINO CERVI

DIRECTOR: GIORGIO BIANCHI

CINEMASCOPE

PRODUCCION: GIANFRANCO PASTOR FILM MADRID

Fórmula: Sol, Juventud, mujeres hermosas, Mallorca. Resultado: Corazón alegre

HOY, 16 PAGS.

II CRITERIUM CICLISTA DE MALLORCA

Nuevas colaboraciones a cargo de «Dubor» «Montesa» y «Soberano»

Siguen los trabajos del comité organizador del II Criterium Ciclista de Mallorca, prueba que organiza, como ya hemos dicho en ediciones anteriores la «Peña S'Ollivera». Ya se tienen terminados los trazados de las distintas etapas, ya se tienen a punto los notarios, perfiles, etc. Ahora se trabaja a fondo en la confección del programa oficial de la carrera, que irá ilustrado con detalles de importancia de la carrera, así como también consejos para los corredores, lo cual será muy práctica máxima cuando a los corredores que han de participar en la prueba son de la categoría Principiantes y Aficionados de 2ª.

Y vayamos con las firmas comerciales que entran a formar parte entre las colaboraciones de la carrera.

REFRESCOS «DUBOR».— Esta

Jaime Alomar, participará en el Campeonato de España de fondo en carretera

Desde Francia, donde se halla disputando una serie de carreras, hemos recibido noticias de Jaime Alomar. El bravo corredor sinesense nos informa de que ha salido varios días de entrenamiento junto con Bahamontes, que también participaba en las mismas pruebas que él, y que en el coche del toledano regresarán a España, pues el domingo ha de participar en el Campeonato de España de fondo en carretera, para profesionales, prueba para la cual ha sido seleccionado.

Aún cuando no es el fuerte de Jaime Alomar, la modalidad contra el reloj, esperamos que tenga una buena actuación en el citado Campeonato.

UN GRAN FESTIVAL DE PESCA DEPORTIVA

El próximo domingo por la mañana, bajo la organización de la comisión de pesca del Club Náutico, se celebrará el primer gran festival de pesca deportiva de la actual temporada.

Todavía no hace un año que más de ochenta embarcaciones tomaron parte en el concurso celebrado en Palma Nova, que constituyó un éxito inenarrable. Más de doscientos pescadores tomaron parte en el mismo, disputándose valiosos premios... y el derecho a una succulenta comida a base de pescado.

Para conocer detalles de este festival hemos hablado con nuestro buen amigo don Antonio Bauzá, que cuida con el mayor celo de la organización de ese certamen deportivo.

—¿Repetirán el éxito del año pasado?

—Es difícil. Pero al menos estoy seguro que lo igualaremos. Baste decir que, cinco días antes de la celebración del festival, contaba con la inscripción en firme de cincuenta embarcaciones, que en las próximas 48 horas irán en aumento.

—¿Cuál es la principal finalidad de la prueba?

—Demostrar la alegre hermandad que reina entre todos los aficionados a la pesca y cerrar con una comida en el pabellón b).

Al que no le guste el pescado que no vaya a esa comida.

firma de La Puebla también entra a formar parte por vez primera en carreras ciclistas una firma que se ha decidido a patrocinar el Gran Premio del Criterium. Se trata de una fábrica de refrescos a base de cola, y cuyos productos muy pronto serán famosos en toda la isla.

MONTESA.— Todavía es recordado el éxito del pasado año de las motocicletas «Montesa» a cargo de las cuales corrió el control de la carrera. Pues bien «Montesa» volverá a estar presente en la carrera para controlar a los corredores e imponer orden dentro de la caravana, y como todos sabemos de la pericia de los pilotos de «Montesa», está garantizado el éxito de su labor.

Brandy «SOBERANO».— No vamos a presentar esta firma, ya que su brandy es conocido en todo el mundo, no obstante hay que decir que en Mallorca «Soberano» se ha decidido a colaborar en ciclismo, y ya hemos visto a los componentes del equipo de la «Peña S'Ollivera», vi-tiendo los colores de «Soberano». Aparte de todo ello en el Criterium se disputará el I Trofeo Brandy «Soberano».

Y mañana seguiremos con las firmas comerciales, que son muchas y todas ellas interesantes en extremo.

R.C.D. MALLORCA

AVISO PARA LOS OBLIGACIONISTAS

Se pone en conocimiento de todos aquellos señores que hayan suscrito obligaciones deportivas de este Club, que deben pasar por la BANCA MARCH para efectuar el ingreso correspondiente, señalándose como fecha tope para hacerlo el día 15 de este mes, y advirtiéndose que pasada esta fecha las obligaciones que no hayan sido satisfechas se considerarán caducadas procediendo el Club libremente a su adjudicación. Palma, 9 de Junio de 1960.

A nuestros comunicantes y anunciantes

Agradeceremos a todos aquellos Centros Oficiales y Entidades, así como particulares, que hayan de remitirnos notas para su publicación, que estas tengan entrada en nuestra Redacción antes de las siete de la tarde, pues en caso contrario, y pese a nuestros buenos deseos, nos veremos obligados a no poderle darle entrada en la edición del día siguiente.

Por lo que respecta a la Publicidad, esta debe ser entregada en la Administración en horas de Oficina (9 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde). También advertimos que sólo se admitirán esquelmas mortuorias hasta las tres de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.

«Lea Baleares»

Gobierno Civil de Baleares Jefatura de Tráfico

Lleva triángulos reflectantes para colocarlos en la forma reglamentaria cuando de noche se avería el camión o se cae la carga.

EL DOMINGO EN CALA RATJADA, LA CARRERA CICLISTA ORGANIZADA POR EL C.C. CAPDEPERA

Con la disputa del «I Premio Empresas Portuarias de Palma»

Otra buena carrera ciclista la del domingo en Cala Ratjada, y que organiza el Club Ciclista Capdepera en colaboración con las más importantes empresas del Puerto de Palma, ya que han sido éstas las que han cubierto los premios que se disputan importantes cerca de cinco mil pesetas, aparte de trofeos para el vencedor absoluto, de cada uno de los sectores y de la montaña. Una carrera que estamos seguros ha de reunir a los más destacados corredores mallorquines.

Los corredores que deseen participar en la carrera «I Gran Premio Empresas Puerto de Palma» pueden formalizar su inscripción hasta el sábado en el Club Ciclista de Capdepera y en Casa Capó, de calle Honderos de esta capital.

El primer sector de esta interesante carrera tendrá el siguiente itinerario y horario aproximado. Primer sector. Salida a las 16 de Cala Ratjada, Capdepera, 16.06; San Lorenzo, 16.31; Manacor, 16.43; Porto Cristo, 17.01; Son Servera, 17.19; Capdepera, 17.34; Cala Ratjada 17.45.

Segundo sector.— 30 vueltas en circuito urbano en Cala Ratjada por las siguientes calles de Palma, Son Moll, Ses Rotjes y la calle

mencionada en primer lugar Palma.

Después de la llegada del último corredor del primer sector, 30 minutos de descanso.

Salida en línea con sprinter en las vueltas pares, bonificando en 3, 2 y 1 segundo.

PREMIOS

Clasificación general: Primero, 1.000 pesetas y trofeo; segundo, 700; tercero, 500; cuarto, 400; quinto, 300; sexto, 200; séptimo, 100; octavo, 50; noveno, 50 y décimo, 50. Montaña.— Primero, 300 pesetas y trofeo; segundo, 200 pesetas; tercero, 100.

Llegada de sectores primero y segundo: primero, 150 pesetas; segundo, 100 y tercero, 50.

Las casas que colaboran en la organización son:

- Naviera Mallorca, S. A., Miguel Puigserver; Vda. de Guillermo Palmer; Agencia Schembrl, S. A. Miguel Estela; Transportes Reunidos; Bartolomé Guasp (Borra); Bernardino Seguí (Tabaqué); José Rosselló (Scat); Astilleros Ballester S. A., (Es Panets); Motores Buck; Gabriel Massanet (Piezas y recambios); Andrés Varel (Farina); Pablo Pastor; José Porcel; Coca-Cola y motos Montesa y Miguel Mezquida.

Tercera edición de la GRAN PRUEBA INTERNACIONAL DE VESPA «Las XX Provincias»

Como en años anteriores, el día 11 de los corrientes, dará comienzo la prueba de regularidad más difícil y de mayor recorrido de España (3.015 Kms.).

Para tomar parte en la misma, en el día de ayer salieron rumbo a Sevilla los corredores del Vespa Club de Mallorca don Juan Rosselló, don José Monserrat y don Sebastián Bisquera, que formando el equipo del mismo, se trasladan a dicha capital, después de haber obtenido los primeros puestos en el campeonato social de esta provincia.

Dada la calidad de los mismos, esperamos hagan un buen papel en esta difícil carrera y dejen muy alto el pabellón de nuestra isla a pesar de tener que competir con las máximas figuras nacionales e internacionales.

LISTA DE CORREDORES

- |    |                           |               |
|----|---------------------------|---------------|
| 1  | Antonio Berenguer         | Córdoba       |
| 2  | Hans Jenzer               | Suiza         |
| 3  | Agustín Burgaleta         | Madrid        |
| 4  | Jentiu Rodríguez          | Portugal      |
| 5  | Antol López               | Madrid        |
| 6  | Paus Durix                | Francia       |
| 7  | José Manuel Pérez Uriarte | San Sebastián |
| 8  | Franco Opassi             | Italia        |
| 9  | Andrés Parra              | Madrid        |
| 10 | Alfredo Conde «Calavera»  | Sevilla       |
| 11 | Alfred Van Linthout       | Austria       |
| 12 | Jacinto Dalmau            | Barcelona     |
| 13 | Anne Marie Porry          | Suecia        |
| 14 | Justo Pobre               | Madrid        |
| 15 | Manuel Gallego            | Bilbao        |
| 16 | Giovanni Caproni          | Italia        |
| 17 | Santiago Escobedo         | Oviedo        |
| 18 | JUAN ROSSELLO             | MALLORCA      |
| 19 | Claude Garron             | Francia       |
| 20 | Abilio Calderón           | Madrid        |
| 21 | José Mir Mora             | Valencia      |
| 22 | José M. Fernández «Lámón» | Sevilla       |
| 23 | Paul Bauman               | Suiza         |
| 24 | Manuel Vidal Ribas        | Barcelona     |
| 25 | Orlando Garino            | Italia        |
| 26 | Arturo Nuñez              | Gijón         |
| 27 | Michel Andronet           | Francia       |
| 28 | Sebastián Lacourreys      | Madrid        |
| 29 | Manuel Pulido             | Zaragoza      |
| 30 | José Luis Galbes          | Sevilla       |
| 31 | Angel Marinero            | Valladolid    |
| 32 | Manuel Gómez Ysta         | Madrid        |
| 33 | Jacques Roosli            | Suiza         |
| 34 | Francisco Paredes         | Bilbao        |
| 35 | Cecilio Recuero           | Madrid        |
| 36 | Miguel Silvestre          | Valencia      |
| 37 | Miguel Diaz Arroyo        | Madrid        |
| 38 | Lino Guarechi             | Italia        |
| 39 | José Luis Aresti          | Santander     |
| 40 | JOSE MONSERRAT            | MALLORCA      |
| 41 | Javier Ortucta            | Madrid        |
| 42 | Rene Mourier              | Francia       |
| 43 | Fernando San-Pedro        | Oviedo        |
| 44 | Vittorio Granat           | Italia        |
| 45 | Jam                       | Madrid        |
| 46 | Francisco Gadea           | Alicante      |
| 47 | Juan Velasco «Haretón»    | Sevilla       |
| 48 | Claude Bovier             | Suiza         |
| 49 | Javier Barangne           | Barcelona     |
| 50 | Enrique Duarte            | Madrid        |
| 51 | Edelino Manuel Calado     | Portugal      |
| 52 | Emilio Juliá Cardona      | Valencia      |
| 53 | José Manuel Iturbe        | Gijón         |
| 54 | Lino Palvano              | Madrid        |
| 55 | SEBASTIAN BISQUERRA       | MALLORCA      |
| 56 | Antonio Sartellón         | Italia        |
| 57 | Manuel Segarra            | Francia       |
| 58 | Ernest Johannes Franken   | Bélgica       |
| 59 | Mister X                  | Madrid        |
| 60 | León Mansy                | Bélgica       |
| 61 | Antrut Trimet             | Austria       |

SABADO día 11, a las 10'45 NOCHE

PARTIDO TELONERO A LAS 9'30

Victoria - Antoniana Final Campeonato Mallorca Infantiles



Cuartos de Final Copa S. E. el Generalísimo

ELCHE-MALLORCA

# El miércoles día 15 (vispera del Corpus) por la noche y en el Estadio Luis Sitjar, se disputará la final de la Copa Uruguay

En principio estaba fijada la fecha del domingo día 12 para la final de la Copa de la Federación Uruguaya, en campo neutral. Habrán de jugarla el Sóller y el Poblense. Este último club se clasifica por su victoria sobre el Manacor en Sa Fortalesa, y por los puntos del partido de Manacor, que se le han atribuido como consecuencia de haber alineado los manacorenses cierto número de jugadores no autorizados.

La Federación ha sugerido trasladar al miércoles, vispera del Corpus, por la noche, la celebración de este encuentro, a lo cual han accedido de buen grado ambos finalistas.

Así pues, habrá un compás de espera, mientras acaparan la atención los encuentros Mallorca-Elche y Castellón - At. Baleares.

En cuanto al C.F. Sóller se encuentra en forma, y muy animado para luchar esforzadamente en esa final. Sóller y Poblense son clubs de fuerzas muy iguales. En el campeonato empataron uno y otro en el feudo del respectivo adversario. Hay motivo, pues, para que se inspiren mutuamente bastante respeto. Y para que el público tenga la seguridad de presenciar una final de mucho nervio, donde unos y otros batirán bien el cobre, para el honor de inscribir su nombre entre los ganadores de la Copa Uruguaya.

Ni el Sóller ni el Poblense tienen lesionados en sus filas. De modo que podrán saltar en la noche del miércoles al Estadio Luis Sitjar, a la luz de los focos, con los equipos completos.

Desde Sóller acudirán, en coches y autocares, numerosos aficionados. Y no serán menos los que acudan a Palma desde La Puebla. Tampoco será escaso el número de los aficionados palmeños neutrales que acudirán a presenciar esa final que se presenta tan emocionante y competitiva.



**DOMINGO**  
POSTULACION DE  
**AUXILIO SOCIAL**  
(RECOGIDA DE EMBLEMA MAS LOS VIERNES Y SABADOS POR LAS MANANAS DE 10 a 1)

**CINECLUB ALCION**  
ALCION Hoy a las 10'15 noche  
**Luces de la ciudad**  
en Salón Actualidades  
44.ª Sesión que dirigirán la Srta. Paquita Abadías y el Dr. Sancho Ripoll.

# Fútbol en Educación y Descanso

## Entrega de Trofeos al Campeón del Torneo Delegado Provincial de Sindicatos

El pasado domingo por la mañana, se celebró un festival deportivo en el Campo del equipo Amanecer, con motivo de la entrega del Trofeo de Campeón a dicho equipo, jugándose un partido amistoso entre el equipo titular y el Español ambos pertenecientes a la O.S. "Educación y Descanso".

Antes de dar comienzo este interesante encuentro, el Jefe Provincial de Deportes de la Obra, hizo entrega, en nombre del Delegado Provincial de Sindicatos, el trofeo que lleva su nombre, al capitán del equipo Amanecer, en presencia de los equipos contendientes, que alineados en el terreno de juego, dedicaron un homenaje de simpatía hacia el equipo que ha sabido conseguir el preciado Trofeo, con su tesón y buen juego.

Se hallaban presentes en ese simpático acto, la junta directiva del equipo homenajado, los directivos del equipo "Español" y otras representaciones de los demás equipos que han tomado parte en el torneo Trofeo Delegado Provincial de Sindicatos, como también el Presidente del Colegio de Arbitros de la Obra Sr. Daniel y otros arbitros de la Obra.

Una vez finalizado el encuentro que fue muy reñido, se reunieron en íntima comida de hermandad, todos los jugadores del equipo Amanecer y su directiva, la cual invitó a los jugadores del "Español" a un vino español.

Nuestra más sincera enhorabuena al equipo Campeón y a todos los que han tomado parte en ese Torneo.

## Esta noche será inaugurada la Peña «R.C.D. Mallorca» en Lluchmayor

(De nuestro colaborador responsable GARRA).— Esta noche tendrá lugar en nuestra ciudad un señalado acontecimiento deportivo, con motivo de la inauguración oficial de la Peña "Real Club Deportivo Mallorca".

La hora señalada para el acto es a las diez y media de la noche, habiendo prometido su asistencia el Presidente del "Mallorca" don Jaime Rosselló quien llegará acompañado de otros directivos y de los miembros de la Comisión de Peñas para proceder a la inauguración de la misma, ponerse en contacto con nuestra afición y aclarar cuantas dudas existan relativas a la función y ventajas que representa el ser miembro de la peña.

Todos los socios quedan invitados a dicho acto, encareciéndoles la Comisión Directiva su asistencia, al objeto de rendir a los distinguidos visitantes un cálido y merecido homenaje.

ventiladores AEG  
**DUCATI**  
125 C. C.  
LOMPART OMAS

**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

# Cursillos infantiles de natación

El Club Natación Palma organiza dos cursos de enseñanza de la natación en dos periodos y bajo las siguientes normas:

1º Podrán concurrir a los mismos todos los niños y niñas cuyas edades oscilen entre los 6 y 14 años.

2º Se organizarán dos cursillos. Del 15 de Junio al 16 de Julio y del 16 Julio al 15 Agosto.

3º Los derechos de inscripción son completamente gratuitos y únicamente será preciso de que el alumno disponga de bañador. Se le facilitará un pase de libre circulación por el Club durante

el horario de los cursillos: de 4 y media a 5 y media de la tarde.

4º Al finalizar el cursillo los alumnos deberán nadar 33 metros y en caso de salvar dicha prueba se les entregará un diploma de suficiencia.

5º El Club Natación Palma dispone de profesorado experto que cuidarán en todo momento de los alumnos colocados bajo su custodia.

Lea «Baleares»

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**  
DOMINGO, 12 DE JUNIO. — TARDE A LAS 5 Y MEDIA  
**FANTASTICA NOVILLADA**  
PRESENTACION DEL NUEVO CICLON DEL TOREO  
**MIGUEL CARDENAS**  
EL IDOLO DE LA MONUMENTAL DE BARCELONA  
7 SELECCIONADOS NOVILLOS 7  
D. Manuel, D.ª María y D.ª Pilar Sánchez COBALEDA  
1 NOVILLO PARA EL CABALLERO REJONEADOR  
**D. RAFAEL PERALTA**



EN LIDIA ORDINARIA  
6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6  
**ANTONIO HURTADO**  
**ALFREDO SANCHEZ**  
**MIGUEL CARDENAS**  
Localidades desde 20 ptas.  
Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales.

¡NUNCA HE TENIDO MI COCINA TAN LIMPIA COMO HASTA AHORA, USANDO Vim!

¡NUEVO!

**Vim**  
limpia desengrasa abrillanta

**¡Vim es tan distinto!**

- HO RAYA AL FREGAR. Vim es muy fino: abrillanta sin estropear...
- PRODUCE ESPUMA. Vim limpia y desengrasa al mismo tiempo
- CON ENVASE PRACTICO. Cómodo de usar: muy manejable; de tapa y fondo de metal que preservan Vim de la humedad. Agujeros en la tapa permiten graduar y hacer uso de la cantidad deseada.
- SUAVE A LAS MANOS y a las superficies.
- ES PERFUMADO. Vim deja olor a limpio.

Su batería de cocina como nueva con VIM

Friega los azulejos con VIM y devuélvelos sus reflejos

Sólo VIM dará a su cuarto de baño un brillo magnífico.

**Vim LIMPIA, DESENGRASA, ABRILLANTA**

Vd. Y EL ACOMPAÑANTE QUE ELIJA PUEDE DAR...

**LA VUELTA AL MUNDO EN AVION**

**GRATIS!**

**COMO?** ...gire la página por favor

# Las recientes lluvias provocan el desbordamiento del torrente

Algunas zonas poblenses muy perjudicadas

¿Hasta cuando La Puebla vivirá bajo la amenaza del torrente?

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal Alex.) Sigue constante y amenazadora esa terrible espada de Damocles sobre La Puebla y toda su rica zona agrícola, si-

gue siempre latente la amenaza del torrente para los campos poblenses. Basta cualquier aumento del régimen lluvioso, en cualquier época del año, para que todos los campesinos poblenses, sientan

como espina en carne viva, la amenaza de un desbordamiento del torrente. Ese viejo y nunca solucionado problema del torrente que tanto perjudica a la economía local.

Ahora, en los principios del mes de junio, unos aguaceros imprevistos han sido la causa de que el torrente de Búger se haya salido de madre en algunos puntos de su cauce, y se hayan inundado bastantes zonas de tierra de labor. Perjudicando notablemente las patatas que aún quedaban en la tierra, y las recién sembradas de alubias, que con tanto celo se sembraron.

Además de perjudicar los sembrados, el gran mal de las aguas desbordadas es el de arrastrar las capas de tierra de labor.

El torrente de Búger se desbordó en la mañana del pasado miércoles, y afectó principalmente las zonas denominadas de «Son Fornés» y «Son Tut», siendo esta última la más afectada. El agua interceptó durante algunas horas la carretera de La Puebla al cruce de la de Palma - Alcudia.

Aunque es prematuro concretar el valor de los daños causados por esta inundación, son desde luego considerables, principalmente por haber sido afectadas grandes zonas en las que había sembradas alubias.

Una vez más, el laborioso habitante de La Puebla, ha visto como sus enormes esfuerzos para sacar rendimiento a la tierra han sido notablemente perjudicados por el desbordamiento del torrente.

¿Hasta cuando La Puebla vivirá bajo la amenaza del torrente? ¿No es posible hallar una solución definitiva a este problema?

Un problema vital para La Puebla y su comarca, ya que cada año perjudica considerablemente los intereses de honrados campesinos que se merecen toda atención y preocupación por sus problemas y necesidades.

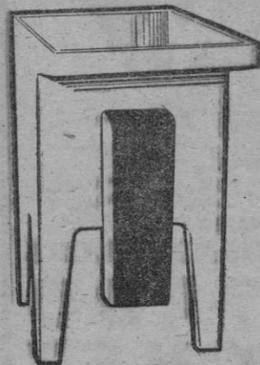
**NUEVO MODELO PERFECCIONADO**  
de la LAVADORA  
ELECTRO-MECANICA  
**MILADY**

Tensor para la correa  
Ventilación para el motor  
Completamente recubierto

Adaptable a lavaderos etc.

Equipos completos desde

**1.200 Ptas.**



Amparado por varias patentes

DESCUENTOS A REVENDADORES

Duque de la Victoria, 13 (Barcelona)

con el boleto garantía numerado que le darán en todos los establecimientos al comprar...



Licencia alemana *Acella*

**¡HOY VIERNES!**  
a las 21'15 por la cadena de la SER vivirá Vd. LA VUELTA AL MUNDO EN AVION

con



SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM



SWISSAIR

no es tela... es

**ivela**

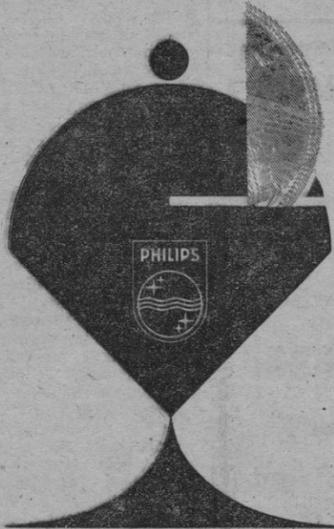


calidad de siempre ¡precios nuevos...!

**PHILIPS**

... para los poseedores de receptores

# Rebaja sensacional



en la adquisición de todos los modelos de la gama 1960 en

**TOCADISCOS y ELECTROFONOS PHILIPS.**

**Todos ESTEREO-ALTA FIDELIDAD**

**LISTA DE PRECIOS**

TIPO	PRECIO ANTERIOR V. P.	PRECIO TEMPORAL ACTUAL V. P.
21 AG 46 - E.S.	1.891'25	1.418'45
21 AG 45 - E.S.	2.592'15	1.944'10
21 AG 33 - E.S.	3.115'—	2.336'25
NG 4011'	1.513'—	1.134'75
NG 4022	2.792'50	2.094'40
NG 4023	3.993'90	2.995'40
91 AG 45 - E.S.	5.117'50	3.838'10
NG 4012	2.992'65	2.244'50
91 AG 46 - E.S.	6.986'50	5.239'90
NG 4031	4.171'90	3.128'90
91 AG 60 - E	22.917'50	16.369'65
NG 4001	18.912'—	13.427'90
NG 4002	7.476'—	5.307'60



Visite nuestro Stand, en la Feria de Muestras (Palacio Central)



# Será limpiada la playa de El Arenal, de Lluchmayor

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal GARRA).— Uno de estos días en El Arenal, estuviéramos hablando largo rato con nuestra primera Autoridad el Alcalde don Mateo Monserrat, en plan amistoso y particular, y entre las muchas cosas de que hablamos captamos con satisfacción la noticia, de que muy en breve una brigada de obreros del Ayuntamiento procederá a la limpieza de la playa de El Arenal correspondiente a nuestro sector y recogerá la basura por camiones. La noticia es interesante y anhela por los numerosos bañistas que la utilizan en su mayoría lluchmayorenses, pues la playa de nuestro sector constituye un oasis familiar y bonito habitado en su casi totalidad por familias lluchmayorenses. Este esfuerzo considerable de nuestro Ayuntamiento debe tener justa correspondencia por parte de cuantos habitan dicho sector procurando y evitando por todos los medios se ensucie con restos de viandas, basura, escombros etc, y denunciando a la Autoridad cualquier infracción en este sentido. Se trata, pues, de una buena noticia, que aun procediendo del terreno particular hemos querido adelantar a nuestros lectores, pues sabemos que es una aspiración anhela por todos y que forma parte de la honestidad, decencia y prestigio de nuestra querida playa.

## FUERTES CHUBASCOS

Cuando parecía que el tiempo había entrado de lleno en la época estival, con temperaturas propias de la misma, de pronto se trocaba el calor en un considerable descenso de temperatura que acaba por provocar fuertes chubascos como los que durante el lunes y martes se han precipitado sobre nuestra ciudad y término municipal, si bien no con la misma regularidad y cantidad debido a lo dilatado del mismo. Las lluvias no han servido, en general más que para estorbar los trabajos de siega y trilla del campo, que a estas alturas precisa más de sol que de lluvia. Esperamos que pronto las cosas se normalizarán, pues la persistencia de este anormal tiempo acarrearía graves perjuicios a los agricultores.

## MISA VESPERTINA DIARIA

Nos comunicó el Rvdo. Sr. Ecnomo Arcipreste D. Miguel Siquier que la parroquia ha conse-

## Fuertes chubascos y descenso de la temperatura

gido de la superior Jerarquía autorización para celebrar Misa Vespertina todos los días. Esta gracia tan singular ha sido acogida con la natural satisfacción de los fieles que ven en ello un medio más de santificación para las almas. Por tanto todos los días, a las ocho y media de la noche, se celebrará Misa, pudiéndose sustituir por funeral cuando haya acompañamiento de algún difunto.

## BODA

En el altar mayor del templo parroquial se unieron en santo

matrimonio don Antonio Guerrero Blaya con la señorita Francisca Reinaldo Rodríguez. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. D. Juan Servera. Apadrinaron la ceremonia don Rafael Pons Pol y don Miguel Reñés Martorell. Felicidades muchas.

## DE VIAJE

Procedentes de Santiago de Chile se encuentran entre nosotros don Juan Tomás Clay acompañado de su señora doña Antonia Durán de Tomás. Pasarán entre nosotros una larga temporada. Bienvenidos.

## A. BAULENAS

SERVICIO DE ALQUILER SIN CHOFER

Recorra Mallorca, conduciendo Vd. mismo un flamante

Seat 600 ó una moderna Vespa.

Calle Juan Alcover, 34. — PALMA

## MONTEMAR

### ARENAL

Mañana, 11 Junio - Sensacional acontecimiento

## Bonet de San Pedro y sus Isleños

Baile a los acordes y ritmos de esta maravillosa orquesta que ha encantado al mundo con sus magníficos e innumerables discos

Y admire un magnífico PROGRAMA DE VARIEDADES

## Dos mundos con las espadas en alto

(Viene de la página dieciséis) Y la nueva división de infantería norteamericana, la División «Pentónica», a la que nos referiremos en un próximo capítulo, cuenta con varios de este tipo. Finalmente, están los «benjamines» de esta numerosa familia. Los proyectiles contracarro. En un radio de acción de unos 5 kilómetros hacen blanco seguro sobre cualquier carro de combate —son teledirigidos— y su carga hueca atraviesa los blindajes más poderosos.

Por último, para mejor conocimiento de esta arma de hoy, tendremos que diferenciar entre los proyectiles experimentales, en producción y «operacionales». Son las tres fases sucesivas que sigue un proyectil desde la mesa de los proyectilistas a las unidades combatientes. Proyectiles «operacionales» son los que han pasado las dos primeras fases y ya están en servicio en las unidades combatientes. Aquí, como en el Evangelio, «muchos son los llamados y pocos los elegidos».

## LA DESTRUCCION EN RAZON INVERSA A LA DISTANCIA

A lo largo del telón de acero, en la periferia de Europa, en el corazón de los Estados Unidos y de la URSS, a lo largo de las 3.000 millas de costas del Gran Norte canadiense y del norte de Rusia, toda esta familia de armas mortíferas se va alineando a medida que sale de las fábricas. Pero los más mortales, aunque unos y otros puedan llevar en sus ojivas la terrible carga termonuclear, son los proyectiles estratégicos o intercontinentales. Su nombre nos

habla de una guerra entre continentes.

En una hora, los Estados Unidos o la Unión Soviética pueden convertirse en un desierto atómico por obra y gracia de estos proyectiles. El tiempo que tardarían en alcanzar sus objetivos a través del Polo Norte se valora por unos 35 minutos, por otro en menos tiempo. Nueva York, Nueva Orleans, Los Angeles, Detroit, Pittsburgh, Seattle, Houston, pueden desaparecer del mapa antes de que transcurra media hora entre la decisión de destruirlos y su destrucción. Lo mismo podríamos decir de Moscú, Leningrado, Sverdlovsk o cualquier otra ciudad rusa importante.

Pero a una destrucción de este tipo no podrían escapar tampoco las bases de lanzamiento de los dos bandos en presencia. Porque de ellas partiría en un plazo de un cuarto de hora la represalia adversaria. Claro es que, comparadas con las bases aéreas, las bases de proyectiles son más seguras. Los expertos en esta nueva balística aseguran que se requiere, en una proporción de 10 a uno, más impactos sobre bases de proyectiles que sobre bases aéreas para su destrucción. La proporción ha aumentado sensiblemente, ya que al

principio era de cinco o seis a uno.

Pero en esta lucha entre continentes, conviene distinguir una cosa. La destrucción del objetivo está en razón inversa a la distancia. Así, para destruir en un noventa por ciento un objetivo enemigo situado a 2.500 kilómetros, se requerirían dos cohetes, tan solo. A 3.000 kilómetros, doce. A 5.000, 18. Y a 7.500, distancia ya intercontinental, nada menos que 25. Si se considera que las bases proyectadas por los Estados Unidos serán 4.000 dentro de unos años, el cálculo arroja la fabulosa cantidad de... ¡50.000 a 60.000 proyectiles para destruir todas las futuras bases norteamericanas y de sus aliados!

Y Rusia, como decíamos en el capítulo anterior, no se arriesgará a atacar hasta estar segura de conseguir destruir los dos tercios de la capacidad de represalias de los Estados Unidos.

## EN SECTOR TURISTICO

vendo bar precio razonable con facilidades, informarán Agencia Vich. Teléfono 16049

## Tintorería "REGIA"

TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

## ROTULOS LUMINOSOS EN NEON Y FLUORESCENTES

# INSTALUX S.A.

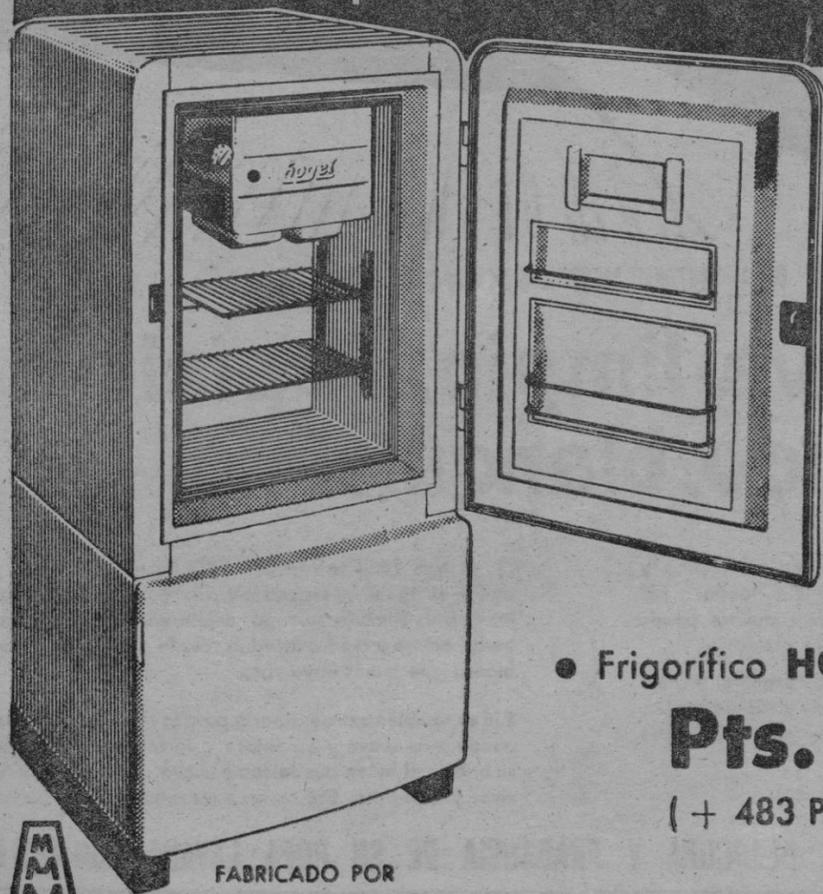
Decoración y embellecimiento fachadas-Rotulos publicitarios  
Letras plástico con luz fluorescente interior-Transformadores  
Banderas luminosas

**La luz, atrae... la luz, VENDE**  
CONSULTEN PRECIOS-Proyectos-Presupuestos

Montenegro, 12 - Teléfono 25851

## PARA QUE MAS HOGARES

puedan tener "su" frigorífico...



AHORA puede Vd. adquirir un frigorífico de absorción

**HOGEL**

- Totalmente silencioso
- Congelación rápida
- Mínimo consumo
- Capacidad familiar
- Sin averías

El frío necesario para conservar alimentos y bebidas

• Frigorífico HOGEL 60

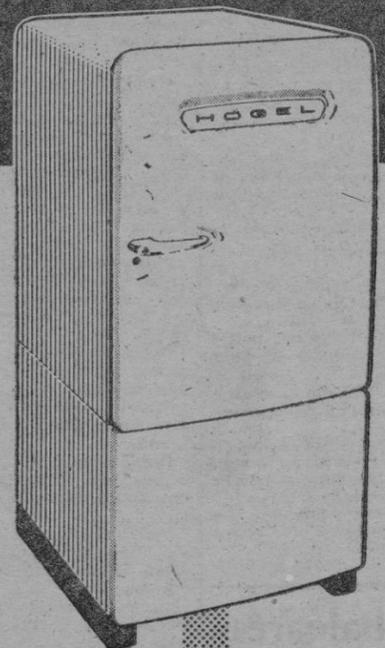
**Pts. 6.900**

(+ 483 Pts. impuestos s/g.)



FABRICADO POR

*Manufacturas Metálicas Madrileñas S.A.*



**HOGEL**

¡EL FRIGORIFICO QUE SU HOGAR NECESITA!

DELEGACION PARA ESTA PROVINCIA: BARCELONA - P.º DE CATALUÑA, 9 - TELS. 22 27 68 - 31 63 65

Pub. Ruescos-Av. José Antonio, 55-MADRID

# Anuncios Económicos

## FINCAS

**VENDO FINCAS** urbanas y rústicas pisos chalets, Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)

**VENDO pisos y locales** comerciales Avenida Jaime III, Agencia Mayrata Jovellanos 3. (12)

**AGENCIA ALZINA FINCAS,** PISOS locales, chalets, etc. atendimientos Jaime II 32. Teléfonos 14147 16680. (13)

**PROPIETARIOS chalets.** Visión Muebles Ros. Más de 50 modelos diferentes de hierro, madera, etc. Parasoles, muebles de bambú. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III 17. Telf. 15476. (14)

**PRIMER PISO** libre, vendido calle Padre Bartolomé Pou. Tres dormitorios, baño, comedor, galería, etc. 50.000 duros. AGENCIA ALZINA (Colegiado) Jaime II, 32. (21)

**PRIMER piso** 4 dormitorios, exento contribución vendido en zona final Blanquerna, JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (20)

**VENDO planta** baja en el Ensanche de Palma, consta de tres dormitorios, sala, comedor, gran corral, libre. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (20)

**VENDO plantita** baja en La Soledad, esquina das calles apta para negocio, por 125.000 pts. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (21)

**COMPRARIA** pisos entrada razonable y resto facilidades. FINCAS GRAU, San Miguel, 101. (13)

**VENDO piso** primero por 125.000 pesetas. Fincas RIERA JAUME. Sindicato 99. (11)

**VENDO piso** cerca Blanquerna por 290.000 pesetas, 100.000 entrada. Resto 1.900 ptas. mes. Fincas RIERA JAUME. Sindicato 99. (18)

**VENDO casa** semi-señorial libre inquilinos. Informes de 10 a 12. Teléfono 21579. (12)

**ENTRESUELO** y almacén cerca Plaza mercado, vendido. Facilidades pago. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta, 18. (13)

**VENDO** por ausentarme, primer piso (buca esquina) buena situación, 4 dormitorios, cuarto baño, magnífica sala invernadero, comedor, cocina económica, gran terraza y demás servicios. Oportunidad. Informes: Café Revnés, Plaza San Antonio. (31)

**FINCAS A. JAUME TRUJOL.** Aragón, 22, 18. Despacho 10 a 12. Vendo antigua casa señorial; estado inmejorable; compra contado planta baja, libre, pagaría hasta 125.000. Alquiler local negocio, espacioso, céntrico. (30)

**VENDO** despachos en Velázquez, 38, 59. (10)

**VENDO** dos magníficos quintos pisos con ascensor en Blanquerna. Teléfono 17640. (11)

**SE VENDE** magnífico chalet en Palma Nova. Construcciones Mayol. Barón de Pinopar, 38. (12)

**VENDO** piso muy céntrico, bien de precio. Informes: Juan Alcover, 34. Teléfono 13564. (13)

**SE VENDE** modernos chalets con grandes facilidades de pago en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol. B. Pinopar 38. (19)

**OCASION.** Se vende chalet en LOS SOMETIMES, recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38. Tel. 11654. (13)

**FINCAS DARDER** (Colegiado). Administración compra-venta chalets, villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Ross 116 63. Pral Palma. (17)

**VENDESE** entresuelo en Jaime III, propio para oficinas, Gestoría, Peluquería, etc. Telf. 13417. (12)

## SOLARES Y TERRENOS

**SOLAR** en calle Bartolomé Pou y Eusebio Estada, vende Julia, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (15)

**VENDO** solar cercado pared con porchadas y agua. Situación muy cerca G. R. Ortega. Informes: Pasajes Curt, 17. (13)

**VENDO** solar 512 mts. en el Amanecer. Informes: Luca de Tena, n. 56. (13)

**SE VENDE** solares en Urbanización LOS SOMETIMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol. Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

**VENDO** magníficos solares con estupenda vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (20)

**VENDO** magníficos solares con estupenda vista al mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (20)

**VENTAS** NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**LAVADORAS** eléctricas ventas contado y plazos. BISCOARRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

**PAR MUY POCO TIEMPO** Sastriera Cyma le ofrece trajes a medida desde 1.395 pts. y otro de regalo.

**BARES,** restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: parasoles, toldillas, muebles para terraza, etc. Entregas inmediatas. Ayda, Jaime III, 17. Telf. 15476. (14)

**SE VENDE** vigas pino teja sepi, otras medidas precedentes derribo. Informes: Ordinas, Mañteros, 12. Teléfono 21158. (16)

**VENDO** tendido dos fila dos Plaza de Toros. Tel. 17329. (10)

**VENDO** local grande con vista al mar apto para negocio, bar, almacén o cochera. Informes: 21579 de 10 a 12. (21)

**VENDO** vigas Norte. Informes: Teléfono 21579 de 10 a 12. (20)

**VENDO** lote 16 palmos propio fueraborda; Sidecar FAYSAN parabrisas adorno para Lambretta Gris; Aparato cinta magnetofónica; Postalero 126 tipos, todo como nuevo. Platería, 30. Telf. 24357. (20)

**LIQUIDACION** camas metal y mantas de lana descuento 25%. Telf. 15980. Bné. Mas. (14)

**SALA FIESTAS** casi terminada única en mundo, vendido en propiedad. Teléfono 23540. (12)

**IMPRESA** completa usada se vende en Pollensa. Informes: calle Soldado J. Fre Gamila, 9. (13)

**SE VENDE** bar zona turística, facilidades de pago. Informes: Agencia Vich. (11)

**VENDO** máquina de escribir Smith Premier de 40 espacios de doble teclado, en buen estado por 1.000 pesetas. Informes, calle Piedad, 28, 29. (22)

**VENDO** Bota 18 palmos con motor y vela. Teléfono, 11774. (10)

## COMPRAS

**COMPRO** y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. Teléfono 6716. (15)

**URGENTE** compro baúles grandes viaje General Barceló, 48, 29. Telf. 11657. (11)

**COMPRO** ropa usada puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12)

## MOTOCICLETAS

**SE VENDE** moto-triciclo repaio, carga 200 kilos. Informes: San Miguel 199. (11)

**ALQUILER** motocicletas Garage Insular A. Marqués Margués 28. Teléfono no 24142. (11)

**VENDO** Ossa, Derbi 98 cc. Vespa, Guzzi 65 cc. EMV y Derbi 250 cc. Blanquerna, 110. (16)

**COMPRARIA** moto en buen estado, equipada pago al contado. Santa Cristo, 4. Telf. 11155. (14)

**VENDO** moto Vespa. Informes: San Rafael, 60. (10)

**SERVICIO** mecánico en carretera de 8 a 20 horas, laborables y festivos. Moto Frab. Telf. 17073. (16)

**VENDO** Lambretta seminueva Intermediarios no. Telf. 15895. (10)

**SE VENDE** Gorrión II perfecto estado. Informes: Talleres Maymó. Plaza Atarazanas. (11)

**VENDO:** Montesa Brio 10. Informes: Vazquez Molla, 1.1.2. (10)

**VENDO** Vespa inmejorable. Telf. 23266 de 3 a 5. (10)

## AUTOMOVILES

**MATRICULAS,** traspasos coches y motos. Carnets conducir de 2 y 3.5 clase. Gestoría RIOVER, M. Cladera Carrió Plaza Merced, 18, 1. (10)

**VENDO** Ford Anglia 1955. Seat 1400 B; Seat 1400 A; Simca Aronde 1953; Simca Aronde 1955; Renault 4/4; Renault Dauphine; Morris Minor; Seat 600; Austin 1948; Opel Record 1953; Buick 1950; Cónis 1953; Studebaker Champion S. P. 1949; Alfa Romeo Furgón gas-oil; Ford 8 HP; Adler Junior; Morris 8 HP; Citroen B-10 torpedo; Camioneta Citroen 5 HP; Ford modelo B; Renault Mona 4; Hillman 1951; Opel Olympia; Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (7)

**VENDO** Biscuter o cambio por moto. 24717 (mañanas). (10)

**OMNIBUS** 12 plazas vende por ausentarme. Teléfono 22094. (10)

**VENDO** Ford 8, facilidades. Fonollar, 6. (10)

**VENDO** Citroen 5 HP, adm. moto. Calle Escursach, 12, 49. (10)

**CHEVROLET** 1954 gran lujo, propio para hoteles, facilidades pago. Automóviles Pons, Elicano, 15. (13)

**SEAT** 600 matriculado se vende, facilidades, automóviles Pons, Elicano, 15. (10)

**VENDO** Renault 4/4 impecable 29.000 kms. como nuevo pago al contado; trato directo. San Rafael 82 (La Soledad). (16)

**PARTICULAR** vende Fiat Hispano 10 HP, buen estado. Blanquerna, 53. (10)

**PARTICULAR** compraría Renault cuatro cuatro o Seat seiscientos en buen estado, con facilidades. Teléfono 17455 de 10 a 12 mañana. (20)

## ARRIENDOS

**ALQUILO** pisos nuevos calle Miramar. Informes. Teléfono 21579 de 10 a 12. (12)

**ALQUILO** piso amueblado en calle Ramón Muntaner. Informes: Sr. Pujol, San Miguel, 72, 39, 29, de 4 a 2. (21)

**INTERES** instalar pequeño despacho en casa particular disponga teléfono. Sindicato, 99, 29. (12)

## SE OFRECE

chalet amueblado en Porto-Pi, Vista al mar. Telf. 21979 de 2 a 4. (15)

**ALQUILO** magnífico piso amueblado en chalet Son Armadans. Teléfono, gas, calefacción, termo, nevera eléctrica, garage, entrada independiente. Teléfono 13473. (19)

**ALQUILO** pensión fijo sin estrenar centro Palma, Agencia Mayrata. (10)

**ARENAL,** alquiler vivienda temporada, tres dormitorios, agua corriente, baño, 40 metros plaza y autos. Informes: Teléfono 87. Luchmayor. (16)

**VALDEMOSA,** alquiler casa temporada, agua corriente. Informes: Teléfono 87. Luchmayor. (10)

**CHALET** señorial Son Rapina amueblado, todo confort. Vista montaña. Teléfono 16556. (11)

**CEDO** para temporada verano, planta baja nueva construcción amueblada a sitio muy tranquilo. Informes: Calle Son Gotleu, 107. Ca'n Capes. (19)

**ALQUILO** local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou, esquina San Joaquín. Informes: San Miguel II. (18)

**ALQUILO** local en la calle de Fausto Morrell n. 28. Informes de 4 a 6 tarde. (15)

**ALQUILO** piso amueblado Informes en la Calle Fausto Morrell n. 28 de 4 a 6 tarde. (16)

**ALQUILO** departamentos amueblados. Informes: Calvo Sotelo, 211. (10)

**ALQUILO LOCAL** industrial en una o dos plantas o compra solar muy económico. Capacidad mínima 700 a 1000 m<sup>2</sup>. Indispensable zona industrial exterior ciudad. Informes: Joaquín M. Boyer, 72. Teléfono 17679. (31)

**NECESITO LOCAL** en alquiler, para taller y exposición, en Avenidas o sitio céntrico. Llamar al 23729. Mañanas de 9 a 1. (21)

**SE ALQUILA** ter. piso a estrenar, 3 dormitorios, sala comedor cocina, cuarto de baño, 1.200 pts. Informes: C. Capitán Vila, 50. (21)

**CEDO** piso amueblado, Julio, Agosto. Telf. 14674. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que en vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 9º Ley de 10-3-1942). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**LA FILADORA,** se necesitan buenas piezas para militar a medida. Trabajo todo el año. (14)

**SE OFRECE** ayudante de cocina Calle Carmen, número 12. (10)

**JOVEN** para ayudar a servicios domésticos. Informes: Calle Bartolomé Ferrá, 5, 39, 29. Telf. 12611. (15)

**BARBERO** necesito medio Oficial Rubi, II. (10)

**SE NECESITAN** oficiales y medias oficiales en Sastriera Ducal, Pza. del Olivar, 35. (14)

**SE PRECISAN** peticeros finos. SASTRERIA CYMA-Sindicato, 70. (10)

**URGE** chica para borrar y máquina confeccionar infantiles. Informes Arco de la Merced, 1. Palma. (15)

## CONTABLE

se ofrece años experiencia Teléfono 12533. (10)

**JOVEN** Señorita Alemana hablando además francés inglés y español busca trabajo en Hotel u oficina hasta fin de temporada. Escribir esta Administración n. 3218. (24)

**PRECISO** oficial barbero. Peluquería JAUME. Inca. (10)

**PRECISAMOS** dos chicas 16 a 20 años. Lengua, 31. Diciembre, 109, 29. (12)

**INTERESA** persona hable escriba inglés, alemán, preferentemente holandés Viajes Cantabria, Teléfono 24230. (16)

**SEÑORITA** buena presencia urge para bar en playa 50 kms. Palma. Informes: Agencia Vich. Pl. Gomila de 430 a 6. (20)

**SASTRERIA REIMA,** se necesitan aprendizs y medias oficiales para taller. Colón, 34. (12)

**SE PRECISAN** mujeres para trabajar en Residencia Informes: Oficina Colocación. (10)

**SE NECESITA** tejedora a 16 a 20 años en BORDADOS MALLORCA S. A. C. Valldemosa, 39. (15)

**APRENDIZ** se precisa en MODELOS DAN (Sastriera) Calle San Miguel, 44-18. (12)

**OFICIAL** pintor a pistola se necesita en Valleres Isern. Calle Tomás Rullán, 19. (13)

**HERRERO** se necesita en Talleres Isern C. Tomás Rullán, 19. (10)

**SE SOLICITA** mujer mediana edad para cuidar niña y algunos quehaceres domésticos. Escribir BALEARES n. 5195. (18)

**SE PRECISA** tornero mecánico de primera. Calle Archiduque Luis Salvador 47. (11)

**SEÑORA** mallorquina desearia colocarse sirvienta casa particular. Buenas informes. Información Comercial, San Jaime, 19. interior. Telf. 13123. (18)

**BOTONES.** Necesitamos muchacho de 14 a 15 años, para tienda. Presentarse tardes de 7 a 8 en Casa Planas. Avenida Antonio Maura, 34. (23)

**CAJERA** se precisa, y competente; para tienda al detall. Informes: Montetrey, 69. (Sta. Catalina). (14)

**OFRECESE** matrimonio su hijos sabiendo francés ella cocina francesa española y demás quehaceres. El camarero ayudante y chófer. Escribir Antonio Ferrer Corsi, Lista Corcos, Palma. (23)

**COBRADOR** se ofrece con garantía. Informes Teléfono 14107 de 10 h. a 2 tarde. Calle Piedad, 28, 29. (14)

**DEPENDIENTA** Para sección de Souvenirs necesitamos dependienta con experiencia que hable idiomas. Buena retribución. Tardes de 7 a 8 en Casa Planas. Avenida Antonio Maura, 34. (28)

**SEÑORITA** suiza busca empleo como secretaria o gobernanta general en hotel. Idiomas: alemán, francés, inglés, italiano y español. Experiencia en varios hoteles en Suiza y otros países. Buenos certificados a disposición. Escribir esta Administración n. 5.240. (31)

**SE PRECISAN** trabajadoras punto a mano, prendas infantiles. Informes calle Bernardo de Buadella 10, 39 (través Jaime III). (18)

**SECRETARIA** francesa, inglés, español, perfecto. Trabajaría hoteles, oficinas o dependienta tiendas. Teléfono Bahía 15100, Tienda n. 2. (18)

**SE TRASPASA** negocio pantado por 35.000 pesetas. Beneficios diarios 250 ptas. Razón: Periódico BALEARES. (14)

**TRASPASO** peluquería señoras, buena situación. Informes esta Administración. (10)

**BAR** junto Borne, con vivienda, posible restaurante, traspaso muy razonable. Telf. 25540. (12)

**TRASPASO** colmado Mercado Santa Catalina. Razón: San Magín, 130 (Carnicería). (10)

**IMPOSIBLE** atender traspaso colmado precio factura centro Palma. Razón: Telf. 23388. (11)

**SOLICITO** traspaso de entresuelo o principal amueblado, con cinco o seis habitaciones en comercial. Sr. Baras. Tfno. 16580. (19)

**SE TRASPASA** bodega céntrica o local. Informes: Restaurante Estrany, de 11 a 13. (Mercado Olivar). (15)

## CRUCIGRAMA

### SOLUCION

#### HORIZONTALES

- 1.-Crepitar.—La
- 2.-Hierro.—Im.—C.
- 3.-Lo.—Arrecife.
- 4.-M.—Idea.—Otar.
- 5.-Pares.—L.—Ado.
- 6.-Al.—Rodado.
- 7.-Nebala.—E.—SE.
- 8.-Clo.—Usasa.—T.
- 9.-E.—Ret.—Egida.
- 10.-D.—Sorra.—Op.
- 11.—Posos.—Arana.

#### VERTICALES

- 1.—Chimpancé.—P.
- 2.—Rio.—Ale.—Do.
- 3.—Ee.—Iv.—Bor.S.
- 4.—Pradera.—Eso.
- 5.—Irresoluto.
- 6.—Tora.—Das.—R.
- 7.—A.—E.—La.—Aera.
- 8.—Rico.—Nesgar.
- 9.—Mitad.—El.—A.
- 10.—L.—Fados.—Don.
- 11.—Aceró.—Etapa.

Mete la limosna en el seno del pobre y ella rogará por ti para librarte de toda suerte de males.

16 DE JUNIO, DIA NACIONAL DE CARIDAD

### A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía. Envío por correo. Pida catálogos gratis INDUSTRIAL SUIZA Apartado 85. — Zamora ADMITIMOS AGENTES



AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS PALMA MALLORCA: PLAZA WYLER, 19 - 1.º

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

## PERDIDAS

**PERDIDA** cartera conteniendo carnet identidad, carnet tercera y fotos. No interesa el dinero. Miguel Sans. Calle 141, n. 99. Vivero. (24)

**PERDIDO** periquito, color gris y azul. Gratificaré en Almirante Oquendo, 29. Telf. 17450. (13)

**PERDIDA** perilla pequeña lleva collar rojo atencido por Juni. Se gratificará a devolución. Pelaires, 6. Teléfono 12572. (17)

## ENSEÑANZAS

**CLASES** particulares inglés profesor nativo. Calle Manuel Guasp 39. Palma. (10)

**SE NECESITA** señorita para clases de francés y alemán. Informes: Sol n. 8, calle Izaga. (15)

**MATEMATICAS** Reválida Bachillerato y Preuniversitario. Convocatoria Septiembre Teléfono 16478. (10)

**CLASES** particulares francés, inglés. Profesora nativa. Bahía. Telf. 15100. (10)

**BAILE** moderno, clases especiales Profesor Santiago Aruges. Calle Juan Bauzá, 86, 19. (12)

## HIPOTECAS

**DISPONGO** capital primeras hipotecas. Informes: Martorell, Justicia, 28. Muro. (19)

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** negocio pantado por 35.000 pesetas. Beneficios diarios 250 ptas. Razón: Periódico BALEARES. (14)

**TRASPASO** peluquería señoras, buena situación. Informes esta Administración. (10)

**BAR** junto Borne, con vivienda, posible restaurante, traspaso muy razonable. Telf. 25540. (12)

## HABITACIONES

**OFREZCO** dos habitaciones. Teniente Ferrá Fiol, 7, bajos. (10)

**ALQUILARIA** habitación solo dormir. Calle Conquistador, 14, 29. (10)

**HABITACION** céntrica con dos camas para dos amigos o señoritas. Teléfono 12787. (12)

**SEÑORA** sola, alquilaría habitación exterior a señora o señorita. Ramón Muntaner 26, 19. (14)

## VARIOS

**SEÑORA:** Chaqueta y zapatos cuartos piel y ante todos los colores Fabricación propia ALBA Vail

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Ataturk,

el hombre de Turquía  
Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

(Continuación)

Aunque su vida fuera modesta el salto de Salónica a Lazasan fue importante. El muchacho, Mustafá, se encontró de la noche a la mañana teniendo a su cargo la alimentación del ganado, el cuidado del pesebre y la vigilancia de los corderos. ¿Era ya la vida que le esperaba para siempre?

Fuerte y agresivo atendía sus deberes con la misma meticulosidad que lo hiciera su padre en el despacho público de Salónica, pero sin permitir una sola broma. Sus peleas con otros pastores le valieron el asombro de su propia madre pese a que en cierto modo, ya estaba acostumbrada. Su tío, que tenía largos bigotes grisáceos, le miraba impasible cuando pasaba a caballo dando gritos al ganado. Parece que no se entendían muy bien, pero se toleraban eficazmente. Por otra parte aquel campesino tenía un ojo crítico muy agudo. Un día le dijo a Zobeida:

—Es tan testarudo como pudiera serlo el hombre más testarudo que hayas podido conocer. Todavía no sé para que le serviría, pero supongo que para algo.

Zobeida Hanin tenía miedo. Las cóleras de Mustafá la asustaban y aquella vida al aire libre, entre los animales, endurecían aun más aquella naturaleza selvática que parecía indomesticable. Al fin, después de vacilaciones y cuentas, el clan familiar dispuso que volviera a estudiar. Se fue andando a Salónica para ingresar en una Escuela...

Volvía corriendo, pronto. No parecen muy claras las causas, pero sí se sabe que se organizó una reyerta respetable en una clase y que Mustafá se lanzó, como un rayo, al centro de la pelea. Los condiscípulos dijeron al maestro que le habían dicho una broma inocente y que esto encendió la chispa. El caso es que, al uso de la época, tuvo un castigo físico respetable que soportó orgullosamente, pero para salir corriendo para su casa sin volver la cabeza atrás. Así llegó a la finca de su tío que, esta vez sí, comenzó a pensar que aquella fiereza no tenía mucho remedio.

La madre fue a Salónica a disculparse en la Escuela de Semsi-Efendi donde no quiso saber ni una palabra de aquel alumno. De todas formas, escucharon pasmados la versión de la madre:

—Pero no, si yo quería decirles que no ha habido forma de hacerle regresar. Dice que no pisará su escuela nunca más. ¿Qué me aconseja?

—¿Y qué quiere que le digamos? Apenas hemos tenido tiempo de conocer al muchacho. No parece malo, pero disputa con todos y no tenía un solo amigo...

### CABALAS SOBRE EL PORVENIR

El viejo cazurro de Lazasan se permitió hacer un comentario sobre los antecedentes familiares, por el lado paterno del muchacho.

—Debe ser como su abuelo el militar. Era tocar un punto muy delicado porque la madre quería para su hijo un destino tranquilo y suave. «¿No sería bueno que fuera religioso?» El hermano de Zobeida sonreía irónicamente bajo los largos bigotes albaneses, anchos y puntiagudos, y se atrevía a pensar que lo mejor que podía hacer era hacerse soldado.

—Yo quería, sino se hace religioso, que fuera funcionario, como su padre, o comerciante.

Mustafá les oía impasible, como si estuviera ya seguro de lo que pensaba hacer no solo entonces, sino siempre. Únicamente miraba al tío con aire de una cierta complicidad cómica. El campesino, recio como un toro, observaba a Mustafá sossegadamente. El muchacho había crecido y vivía un poco por su cuenta. ¿Cómo detener y mandar sobre aquel rayo?

Zobeida, que conservaba aun cierta belleza agreste, intentaba darle consejos y abandonaba, por él, en muchas ocasiones, la educación de su hija Makbuia. Vieja campesina pasada por la rueda vital de un hogar de funcionarios, aspiraba a la tranquilidad. Su hijo, secamente, le decía:

—¿Para qué sirve eso? —No había diálogo posible entre ellos. Pero el muchacho seguía, teniendo por la madre un interés, en ocasiones, tierno y sencillo aunque no la hiciera mucho caso.

### EN LA GUERRA COMO EN LA GUERRA

La finca de Lazasan no estaba muy lejos de Salónica. Había días que Mustafá emprendía carrera y no se paraba hasta la ciudad. Una vez allí recorría las calles y miraba, impaciente y seco, el espectáculo humano. Algunas personas recordaban a su padre y le hablaban. ¿No era acaso el hijo del funcionario Ali Rhiza Efendi?

Le preguntaban: ¿Qué estudias ahora? El se limitaba a decir: «cuido el ganado de mi tío». Oyendo su voz nadie insistía más. El diálogo se había roto.

Alguien, en estas correrías, debió decirle que estaban comenzando los exámenes en la Academia Militar de Cadetes. Una mañana se presentó Mustafá allí con sus libros. Dijo quien era. Le mandaron volver dos días después para examinarse. Una vez más hizo el camino sin advertir a nadie. Cerró el establo, limpió los utensilios que tenía a su cuidado y se puso una camisa limpia.

Cuatro horas más tarde había pasado el rubicón de los exámenes de la Academia. El estudio solitario y la fuerza de su carácter habían cumplido la primera etapa del lento aprendizaje del poder.

Por el mismo camino reseco y polvoriento regresó a su casa. Era ésta no muy grande, agrietada. En la puerta estaba su tío. Le preguntó:

—¿De dónde vienes?  
—De Salónica.  
—¿A qué fuiste allí?  
—A examinarme para ingresar en la Academia.  
El hombre se reía a carcajadas tirándose del largo y denso bigote. El muchacho estaba impávido, pero explosivo.  
—¿Y ya se lo dijiste a tu madre, señor funcionario de tercera?

—Aun no.  
Con las voces y las risas de su hermano se presentó Zobeida en la puerta. Se dio cuenta de que algo pasaba o había pasado. Fue el hombre el que la puso al corriente de todo. La mujer se enfadó mucho, pero nada tenía remedio.

—Yo quiero ser soldado. Mandar hombres.  
La madre insistía sobre una vida placida y contemplativa. Su hermano, sin embargo, se alegraba de lo que había ocurrido aunque le diera mucho que pensar el carácter de aquel muchacho enigmático que hacía siempre lo que quería y tomaba las decisiones sin decir una sola palabra a nadie. De todas formas los dados

(Continuará)

# Dos mundos con las espadas en alto

## La «Guerra Robot» no ha comenzado aun

Rusia necesitaría 50.000 «Missiles» para destruir todas las bases de Occidente.

A más distancia de los objetivos, el error en el blanco es mayor.

Los proyectiles intercontinentales arriñonarían en el museo a los gigantescos bombarderos.

(II)

Por CARL ROWLEY

Inglaterra. Desde aquí, primero desde las bases del Mediterráneo, después, sometieron a toda Alemania a un continuo y devastador bombardeo. Al terminar la guerra en Europa, con la rendición de Alemania, las pérdidas ocasionadas

bases, para suplir con la distancia la limitación del radio de acción de los aviones, comenzó a extenderse por el suelo metropolitano y por las bases norteamericanas o extranjeras establecidas a lo largo de la periferia de las fronteras rusas

monuclares a bordo. Pero lo cierto es que el General Eisenhower se negó terminantemente a una propuesta en este sentido hecha por el General Power, jefe del S.A.C. El Mando Aéreo Estratégico se lleva todos los años 85 millones de dólares del presupuesto de la Defensa. El precio de una operación de alerta de este tipo sumaría la cantidad fabulosa de mil millones de dólares.

El avión, como «arma absoluta» se encuentra hoy en un estado de transición. El «missile» o proyectil autopropulsado, como debe llamarse, es el arma del mañana. Un mañana que ya comienza hoy.

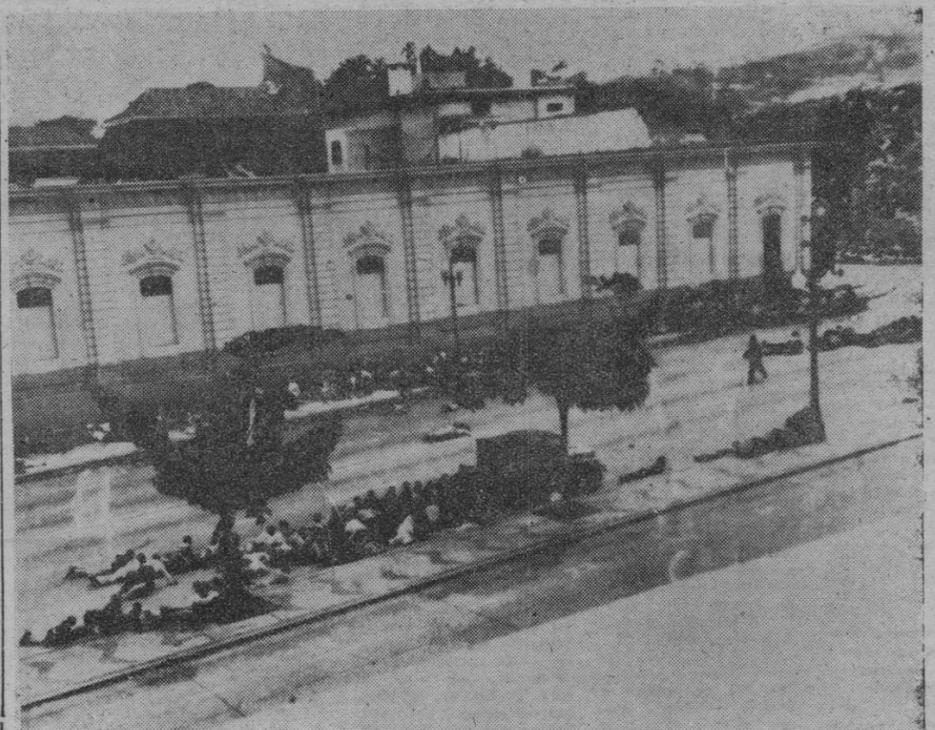
### ABECEDARIO DE LOS «MISSILES»

Los proyectiles autopropulsados reúnen, entre otras, una gran ventaja. La de que el arma que los arroja o lanza hasta el objetivo enemigo y el arma destinada a destruirlo se confunden en una sola pieza. Por otra parte, las bases que requieren son sencillas y fácilmente ocultables, variando, por supuesto, según el tamaño del proyectil. El principio de éste se basa en el de la coherencia. Un combustible, líquido o sólido, entra en contacto con un oxidante y se produce la combustión que mueve hacia su objetivo al proyectil. El proyectil, en principio, puede ser dirigido por un sistema electrónico o, simplemente, seguir la trayectoria fijada en su lanzamiento, como cualquier proyectil autopropulsado se llama «teledirigido», en el segundo «balístico». Estos dos términos suelen confundirse aunque el error es grande. Entre otras cosas, porque los proyectiles teledirigidos pueden ser interceptados y desviados de su ruta por medios electrónicos, mientras que los balísticos, para evitar que alcancen su objetivo, tiene que «tropezar» con un obstáculo.

Los proyectiles autopropulsados, como llamaremos a los «missiles», se distinguen también según desde el lugar de su lanzamiento y según el lugar donde se encuentra su objetivo. Tenemos así, proyectiles «superficie-superficie», es decir, proyectiles que arrojados desde tierra o desde un navío —de superficie o submarino— están destinados a un objetivo terrestre o marítimo. Tales son los más conocidos: «Titan», «Atlas», «Júpiter», «Thor», «Honest John», etc., norteamericanos y el «T-3» o el «Golem», rusos. Vienen luego los proyectiles «tierra-aire», destinados, como fácilmente se deduce, a la defensa antiáerea (los «Nike», norteamericanos y los «M-2», de los rusos, por ejemplo). También hay proyectiles autopropulsados, generalmente teledirigidos como los antiáereos, para la lucha en el aire, entre aviones (los «Falcon», «Sidewinder», «Sparrow», norteamericanos). Y, en fin, los proyectiles «aire-superficie» que, arrojados desde bombarderos, están destinados a objetivos terrestres muy limitados o a objetivos similares navales (barcos, submarinos, puestos de mando, fortalezas).

Dentro de estas categorías de proyectiles que acabamos de numerar, cabe distinguir también una importante clasificación: por su objetivo táctico o estratégico. Esta clasificación se comprende mejor porque está en función del alcance de los proyectiles. Los proyectiles, estratégicos son los conocidos por los norteamericanos con las siglas «I.C.B.M.», es decir, proyectiles balísticos intercontinentales, cuyo alcance actual llega y sobrepasa los 8.000 - 10.000 kilómetros. Tal es el caso del proyectil que lanzaron los rusos sobre el Pacífico desde las bases al norte del Mar Caspio el pasado otoño y el del «Atlas» norteamericano que desde Cabo Canaveral llegó a la isla de Ascensión, al sur del Atlántico. Proyectiles también estratégicos pero de alcance inferior (unos 3.500 kilómetros) son los conocidos por las siglas «R.B.M.», o proyectiles balísticos de alcance intermedio. Estos son («Thor», «Júpiter») los que están asentados desde hace solo unos meses en las bases de Inglaterra, Italia y Turquía. A continuación vienen los proyectiles propiamente tácticos. Estos proyectiles vienen a cumplir las misiones reservadas hasta ahora a la artillería pesada y a la de campaña: Su límite son los 250 o 350 kilómetros, como máximo, y los 15 ó 25 kilómetros como mínimo. Han comenzado a ser destinados en las unidades combatientes

(Continúa en la página catorce)



La «guerra sin nombre» ha comenzado ya. Se explota la xenofobia, el odio racial, los intereses locales. Escenas callejeras como ésta se repiten desde 1945 en Asia, Africa e Iberoamérica. (Fotofiel)

nante. Poderosos explosivos arrojados sobre los centros vitales de la retaguardia enemiga paralizarían a los Ejércitos del frente, quebrantarían la moral adversaria y traerían la victoria. Para arrojar sobre la retaguardia estos explosivos solo había un arma idónea, aunque incipiente, la aviación que había nacido con el siglo.

Los alemanes pensaron en ella pero limitadamente. Hitler y su Estado Mayor querían una guerra rápida, una guerra relámpago, la «Blitzkrieg». Alemania, por su posición geográfica, carecía de recursos para aguantar un bloqueo. Las armas de la guerra relámpago iban a ser el carro de combate y el avión. Pero unos aviones adecuados para la táctica, para luchar en el frente, en apoyo de los carros y de la Infantería, no para la estrategia, para llevar hasta el corazón de la retaguardia enemiga la mayor cantidad de explosivos. Sus «Stukas» («Junker 88», «Dornier 17, 215 y 217») e incluso sus «Heinke I-111» podían transportar como máximo 1.500 kilos de bombas a una distancia poco superior a los 1.500 kilómetros. Por eso fracasó en gran parte la Batalla de Inglaterra, que era una batalla estratégica.

Los aliados aprendieron pronto la lección. Del arsenal de las «democracias» comenzaron a salir grandes tetramotores «Fortalezas Volantes» y «Liberators» —que en vuelo directo a través del Atlántico, llegaban hasta las bases de

habían sido 200.000 millones de marcos más del 20 por ciento de la renta nacional del III Reich en 1939.

### EL AVION, ARMA DE TRANSICION

Al terminar la guerra, los Estados Unidos basaron su estrategia de paz en las bombas atómicas y en los grandes bombarderos capaces de arrojarlas sobre el corazón de un eventual enemigo. El avión de bombardero pesado o estratégico pasaba a ser para la política del Departamento de Estado lo que el acorazado fué para la del Foreign Office durante muchos años. Las fábricas de material de guerra sólo se limitaban a producir armas nucleares y bombarderos cuya única preocupación era la de alcanzar un radio de acción cada vez mayor. Así se construyeron el Convair B-36 «Conqueror» y el B-50 «Superfortaleza volante», un tipo derivado de los famosos aviones que habían arrojado la bomba sobre Hiroshima y Nagasaki.

Pero en 1949 los rusos daban la sorpresa de su primera explosión atómica. También con varios años sobre lo previsto —la URSS había estado importando de Inglaterra motores reacción— la flota aérea roja contaba con bombarderos estratégicos capaces de llevar la guerra al corazón de los Estados Unidos, hasta entonces inexpugnables. Así, con la guerra fría, nació el S.A.C., el Mando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos. Una red de

mediante acuerdos bilaterales con otros países. Desde ellas, con un sólo telefonazo transmitido desde el puesto de mando del S.A.C. en Offut, en Nebraska, en 20 minutos estarían en el aire los 1.800 bombarderos a reacción del S.A.C.

Quinientos cincuenta «B-52» e «Stratortress» y 1.300 B-47 «Stratortjet» están hoy en condiciones de arrojar en una sola misión sobre Rusia una cantidad de explosivos superior a los arrojados durante toda la II Guerra Mundial. Un sólo «B-52» lleva una carga termonuclear mil veces superior a la bomba atómica arrojada sobre Hiroshima. Estos 1.500 aparatos están preparados para sortear la defensa de radar de la Unión Soviética mediante diferentes artimañas. Así, la vanguardia de sus escuadrillas lanzaría, al aproximarse a las fronteras rusas, una descarga de proyectiles «Codorniz» capaces de volver locos y desorientar a los radares rusos.

Pero el S.A.C. tiene una gran amenaza: los proyectiles balísticos o dirigidos soviéticos. De nada serviría el estudiar todas las mañanas en las bases la situación meteorológica que reina ese día en cada uno de los objetivos señalados de antemano en la URSS, si una andanada de «missiles» rusos destruyesen las bases y los aviones. Se ha dicho que, para evitar esta contingencia, la tercera parte de los aviones del S.A.C. están constantemente en vuelo con sus armas ter-